Master's Office, Cape Town, Jan. 26, 1836.

EDICT.—The next of Kin and Creditors of *Susanna Elizabeth Lombard*, late of "Riebeek's Kasteel," in the District of Stellenbosch, deceased, are required to take Notice, that the said *Susanna Elizabeth Lombard* died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the deceased, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Master of the Supreme Court, in the Grand Jury Room, in the Public Buildings, Cape Town, on Tuesday, the 8th of March next, at 10 o'Clock in the Forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the Place and time aforesaid; then and there to see Letters of Administration granted to such Person or Persons as shall then be appointed by the said Master to be Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid.

CLERKE BURTON, Master of the Supreme Court.

PUBLIC LIBRARY.—Whereas an application in writing, signed by Thirty-one of the Subscribers to the Public Library, was, on the 16th ultimo, transmitted to the Committee of the Library, requesting the Committee to call a General Meeting of the Subscribers, to be held in the Commercial Hall for the purposes after mentioned;—and whereas the Committee have, in reply to the said application, this day passed and communicated to the said Subscribers the following Resolution, viz.

"Resolved that the Committee do not see reason to accede to the request."

A True Copy.
(Signed) A. J. JARDINE, Sec.

We, the Undersigned, Subscribers to the Library, hereby call, and request the attendance of the Subscribers at, a General Meeting of the Subscribers, to be held in the Commercial Hall, on MONDAY, the 15th instant, at One o'Clock, P.M., for the purpose of taking into consideration.

A Notice respecting the issuing of Periodicals inserted by the Committee in their Minute Book, dated 9th November, 1835;—as also the following Resolution of the Committee, dated Monday, 7th December, 1835, and certain other proceedings relative thereto, viz.:—

"Resolved, that it is the opinion of the Committee, that the Note appended to page 210, in the Number of September last of Alexander's Magazine, contains a wanton and malicious Libel on a Member of this Community, and therefore that the said work be discontinued, Notice whereof forthwith to be transmitted by the Secretary to the London Bookseller.

Cape Town, Feb. 1, 1836.

W. Menzies,	Ewan Christian,
G. Dunlevie,	John Blore,
John Rainier, 98th,	E. Thompson,
Walter Harding,	W. Macnamara,
Thos. Tennant,	Thos. Sutherland,
J. B. Ebden,	Martin West,
R. Cooper,	W. J. Mackrill,
Joseph Ward,	H. C. Selby,
J. Bryant,	C. F. H. von Ludwig,
—Plouvier,	F. Collison,
W. Hamilton,	T. Christian,
J. P. Wingate,	C. H. Kennedy, 98th,
G. H. Levinge,	C. Granet, Lieut. 98th,
—Vernon, Capt. 98th,	G. Hodgskin,
C. J. Brand,	Joseph Dixie,
C. Bell,	Fred. Louis Stoll,
John Centlivres Chase,	—Stevens, Capt. 98th,
A. C. Gregory, 98th,	W. Hawkins,
Charles Hare, 98th,	T. H. Bowles.
G. Longmore,	

NOTICE is hereby given that Mr. JOACHIM DANIEL HAUPT, of the Paarl, has taken out a Vendue License under administration and responsibility of the Undersigned, in order to conduct that branch of his business during the time of his illness. All other business will be transacted as usual at the Office of

A. P. HIEBNER, Auctioneer & Gen. Agent.

ON SATURDAY the 6th instant, will be sold at the place of Mr. DEKENAH, at Salt River, 2000 excellent fat Sheep, well worthy the attention of Butchers and others.
3rd Feb. 1836. F. BOLTMAN.
☞ The Cattle will certainly be present.

SALE of Landed Property in the Estate of the late *Petrus Johannes Langeveld, Sr.*—The Undersigned Testamentary Executor to the above Estate, will cause to be publicly sold on FRIDAY the 12th of February next, by the Auctioneer *J. W. Elliott*, the following Landed Property, viz.:

No. 1. A House and Erf situated in Long-street, corner of Longmarket-street, measuring 18 square roods, 60 ditto feet, and 136 ditto inches, now converted into three Houses, which will first be sold separately, and afterwards jointly.

2. One ditto ditto situate in Long-street, corner of Pepper-street, measuring 11 square roods, 83 ditto feet, and 26 ditto inches.

3. One ditto ditto situated in Pepper-street, measuring 12 square roods, 135 ditto feet, and 120 ditto inches.

4. A lower and upper Store adjoining Lot No. 3, measuring 15 square roods, 98 ditto feet, and 46 ditto inches, which will be sold in the same manner as Lot No. 1.

5. A House and Erf in Wale-street, measuring 11 square roods, 20 ditto feet, and 52 ditto inches.

6. An unbuilt Lot of Ground situated in the Cape District, to the N. W. of the Lion's Rump, being part of the Land belonging to the old Society House at Greenpoint, measuring 285 square roods, and 100 ditto feet, as will appear from diagrams and transfers formed of the several lots. The Sale will commence precisely at 11 o'clock, and a large sum of Strykgeld given. The conditions of Sale may be learned at the Office of the Attornies Messrs. *Truter & Messer*, or at No. 16, Loop-street.

Cape Town, 20th January 1836.
C. A. VAN DER BURGH, Test. Executor.

PUBLIC SALE in the Village of Stellenbosch.—The Undersigned intending to give up Shopkeeping, will cause to be publicly sold Without Reserve on MONDAY and TUESDAY, the 8th and 9th February 1836, under Administration of Messrs. *Faure & Korsten*, his extensive Stock in Trade consisting of a large quantity of Manufactured articles.

A Sale will be held every month until the whole be disposed of.

Stellenbosch, 19th January 1836.
FELIX ORLANDINE.

TO LET.—The House and Premises, situated No. 16, Waterkant, right opposite the Fish Market, adapted for any kind of Trade.—Inquire of the Widow *D. M. Roer*, No. 47, Long-street.

BRAZIL COFFEE.—The Undersigned have received per *Ligonier*, a quantity of good Coffee.
VENNING, BUSK & Co.

CLAIMS for Slave Compensation Money.—Messrs. VENNING, BUSK & Co. offer their services, and those of Messrs. WM. VENNING & Co. of London, to the claimants on the Slave Compensation Fund, in procuring the settlement of their claims.
2, Burg-street, Cape Town.

SALE of Claims on the Compensation Fund.—On the 13th instant, will be sold at Mr. JONE'S Sale, the right on the Compensation Fund, belonging to the Estate of the late Widow F. C. VOIGT, for 5 Apprentices appraised for 5050 Rds.
P. VAN BREDA, one of the Executors.

SIMON'S TOWN.

January 18th, 1836.

JOHN CLARENCE begs respectfully to inform Gentlemen from India, Families, and Invalids, that his spacious and well-known airy House being now nearly unoccupied he can accommodate them with excellent select and private Apartments. It is to be observed, for the information of Strangers, that Simon's Town is celebrated for its Sea Bathing and pureness of air, and is considered by far the most healthy place in this Colony.

A Medical Practitioner, recently from England, and who has the highest testimonials from the Medical Profession, resides in the Town.

THE Association for the Administration and Settlement of Estates, in capacity as Testamentary Executors to the late JOHANNES SMUTS, &c., will cause to be publicly sold on the 6th of February next, precisely at 12 o'clock in the Morning, at the Vendue Office of Mr. J. W. ELLIOTT, the unexpired apprenticeship of the following Apprentices, viz.—

Salomon, alias Salie, a very clever baker, about 38 years old, a native of the Cape, and in the service of D. Brink, C. son.
Sophie, 25 years old, also a native of the Cape, with her children
January, 6 years old, and
Roosje, 4 years old.

Cape Town, No. 15, Grave-street,
11th January 1836.
J. DE WET, Hon. Sec.

NOTICE.—Church Wardens of the Dutch Reformed Congregation in this Town, having resolved to cause their Church to undergo considerable repairs, request all interested in the promotion of Religion, and especially the Members of their Congregation, to contribute, according to their means, towards the support of the Church Funds to effect those repairs; and further notifies that during the first ensuing four weeks reckoned from Monday the 1st February next, Commissioners from Churchwardens will attend in the Vestry Room of the Church on Tuesdays and Thursdays, from 10 to 12 o'clock A. M. for the purpose of receiving such contributions.

In the name and by order of the Churchwardens aforesaid,
C. A. HAUPT, Scriba.
Cape Town, 26th January 1836.

REFORMED CHURCH.—The Consistory of the Dutch Reformed Church having resolved to make certain repairs to their Church, Persons competent to undertake the same, are requested to send in Tenders to the Undersigned on or before the 13th of February next, specifying the amount for which they would undertake the same, and the time when it will be completed.

The plan and specifications may be seen in the Consistory Room of the Dutch Reformed Church every Tuesday and Thursday, before the above mentioned time, between the hours of 9 and 12 in the morning.

25th Jan. 1836. J. A. SMUTS, Elder.

CAPE OF GOOD HOPE FIRE ASSURANCE COMPANY.

No. 22, HEEREGRACHT.

ESTABLISHED ON THE 1ST DECEMBER 1835.

CAPITAL £20,000.

IN FOUR HUNDRED SHARES OF £50 EACH.

DIRECTORS.

The Honorable J. B. EBDEN, Chairman,
The Honorable HAMILTON ROSS,
WILLIAM GADNEY, Esq.
THOMAS SUTHERLAND, Esq.
HARRISON WATSON, Esq.
SAMUEL BLACKALLER VENNING, Esq.
THOMAS TENNANT, Esq.
BARON VON LUDWIG,
HOWSON EDWARD RUTHERFOORD, Esq.

AUDITORS.

THOMAS ANSDELL, Esq.
GEORGE HODGSKIN, Esq.

SECRETARY:

Mr. RICHARD WEBBER EATON.

Rates of Premiums.

First Class, Ordinary Risks,	2s. 6d. per £100
Second Class, Hazardous,	4s. 6d. ,, ,,
Third Class, double Hazardous,	6s. 8d. ,, ,,
Fourth Class, Thatched Buildings,	17s. 6d. ,, ,,

The advantages accruing to the public from the Establishment of this Company, are the reductions which have been made since its formation of nearly 25 per cent. on all descriptions of Risks, and the security afforded by its numerous Proprietors.

Office Hours, from 9 till 3 o'clock.
R. W. EATON, Secretary.

SHIPPING INTELLIGENCE.

Arrivals in Table Bay.

Jan. 29. Marcia, American ship, B. Cushman, from Fairhaven June 16, to whaling. Cargo, 1,700 barrels oil. Put in for refreshments.

29. Jean, brig, P. Goldie, from Singapore Nov. 25, to London. Cargo, sundries. Passengers, Mrs. Goldie, Mr. Taylor, and 3 children. Put in for refreshments.

29. America, Am. ship, E. Gifford, from New Bedford Oct. 25, to whaling. In ballast. Put in for refreshments.

30. General Pike, Am. ship, J. Dexter, from New Bedford May 20, to whaling. Cargo, 1,500 barrels oil. Put in for refreshments.

30. Boyne, ship, G. Richardson, from Bombay Nov. 15, to London. Cargo, sundries. Passengers, Mesds. Young, Scott, and Church; Lord Charles Kerr, Capts. Manesty and Sullivan, Dr. Chatterton, Messrs. Bennet, Manger, and seven children.

30. Hero of Malown, ship, G. Grundy, from Bombay Dec. 17, to Cork. Cargo, sundries. Passengers, Mesds. Hughes and Bellamore; Lt.-Col. Hughes, Ali Agah, ex-Governor of Bussorah; Monsieur Powowski, 4 children, and 4 servants.

31. Emma, bark, S. J. Hudson, from Bombay Dec. 10, to Cork. Cargo, sundries. Passengers, Messrs. Rooke, and Walker.

31. Margaret Ann, brig, C. L. Buck, from Algoa Bay 24th instant, to London. Cargo, colonial produce. Passengers, Lt. and Mrs. Maynard, Mr. and Mrs. Rutherfoord, Messrs. Bell, Ford, Burrow, Nelson, Moore, Adcock, Troter, Lt. Metlacamp, Dr. Smith, 5 Europeans, 5 Zoolas, and 3 Bechuanas.

Feb. 3. Ligonier, cutter, T. Tyler, from Rio Dec. 10, to this port. Cargo, 500 bags coffee. Passenger, R. Ward.—Jan. 27, one man washed overboard.

3. Britannia, bark, S. Leith, from Mauritius Jan. 6, to London. Cargo, sugar. Put in for refreshments.

4. Arethusa, brig, W. Jane, from Manilla Nov. 20, to London. Cargo sundries.

4. Gilmore, ship, H. Lindsay, from Bombay Dec. 25, to London. Cargo, sundries. Passengers, Col. Morgan, Major Hamilton, Capts. Jameson, Molesworth, and Tyson; Dr. Leith; Mesds. Hamilton, Parson, and Jeffery.

4. Lydie, Am. ship, C. Ramsden, from Salem Sept. 22, to whaling. Cargo, 400 barrels oil. Put in for refreshments.

Sailed out of Table Bay.

Jan. 29. Lord Saumerez, to Mauritius.
30. Levant, to Boston.
Jean, to London.
Feb. 2. Knysna, to Algoa Bay.
Hercules, to whaling.
American, to ditto.

Vessels in Table Bay.

Ships—Louisa, Marcia, Boyne, General Pike, Hero of Malown, Gilmore, and Lydie.
Barks—Helen, Margaret Rait, Pantheon, Britannia, and Emma.
Brigs—William, Mary Eliza, Olive Branch, Dover, Venus, Lord Hobart, Margaret Ann, and Arethusa.
Schooners—Abeona, and Antelope.
Cutter—Shylock, Ligonier, and North Wester.

Vessel in Simon's Bay.

Brig—Eleanor.

MARKT PRYZEN.

Tot den 3 February 1836.

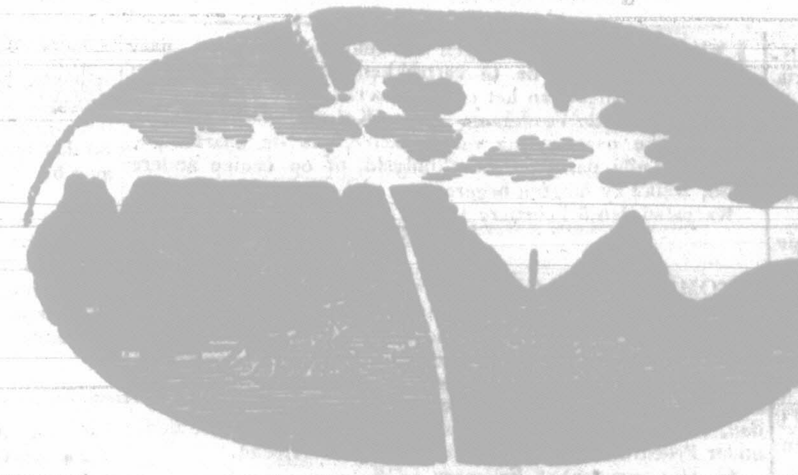
Aloe per pond	Aloes per pound ..	0 — 5 St.
Amandelen, per 1,000..	Almonds, per 1,000	1½ — 2 Rd.
Appelen, per lb.	Apples, per lb . . .	6 — 8 St.
Abrikozen, per ditto .	Apricots, ditto	4 — 5
Aardappelen, per mud.	Potatoes, per muid.	3 — 5 Rd.
Azyn, per legger......	Vinegar, per leag.,	48 — 56
Balken, per stuk	Beams, each......	0 — 0
Besjeswasch, per lb. ..	Berry Wax, per lb	0 — 0 St.
Boter, dito	Butter, per lb.....	18 — 24
Brandewyn, per legger.	Brandy, p. leag ..	115 — 123 Rd.
Boonen per mud.......	Beans, per muid...	10 — 17
Drooge Ossenhuiden. ..	Dry Ox Hides	3 — 5
—— Bokkevellen	—— Buck Skins ..	½ — 1
Eenden en Makouwen..	Ducks & Musc. do..	½ — 1
Erwten, per mud......	Peas, per muid ..	6 — 16½
Garst, dito	Barley, per muid..	4½ — 5½
Hoenders per stuk	Hens, each	½ — ½
Ganzen, dito..........	Geese, ditto	1 — 1½
Kalkoenen dito	Turkeys, ditto....	1½ — 3
Hooi, per 100 ponden..	Hay, per 100 lbs..	3½ — 3¾
Honing, dito	Honey, per lb.. ..	12 — 20
Houtskolen, per zak.. ..	Charcoal, p. sack..	½ — ½
Haver, per mud	Oats, per muid....	4½ — 5½ Rds.
Kaf, per 16 zakken ..	Chaff, p. 16 sacks..	40 — 46
Kazen, Kaap. per lb...	Cheese, Cape, p. lb.	0 — 0 St.
Kalk, schulpe, pr ½ aam	Lime, Shell, p. ½-aum	1½ — 1½ Rds
—— Steen	—— Stone ditto ..	½ — 1
Koorn, 10 Mudden....	Wheat, 10 muids..	110 — 138
Linzen, per mud......	Lentil, per muid	16 — 18
Meel, fyn, per 100 lb.	Flour, fine, p. 100lb.	8 — 9
Melies, per mud	Maize, per muid .	5 — 6
Rogge, per mud......	Rye, per muid	5 — 5½
Stroo, per 16 zak.	Straw, p. 16 sacks .	— 26
Rozynen, per pond...	Raisins, per lb.....	5 — 8 St.
Tabak, per pond	Tobacco, per lb. ..	18 — 20
Tyger, Leeuwen & Strius Vellen, per stuk .. .	Lion, Tiger, & Ostrich Skins	3 — 6 Rds.
Olifantstanden pr. pond	Elephants' Teeth, lb.	— 2½
Okkernoten per 100. ..	Walnuts, per 100..	14 — 16 St.
Planken, per voet .. .	Planks, per foot ..	— 9
Peren, per pond	Pears, per lb.	2 — 4
Persiken, dito	Peaches, ditto	2 — 8
Veedern, Struis, pr. stk.	Feathers, Ost. ea.	12 — 24
Uyen per mud........	Onions per muid ..	2½ — 3 Rds.
Varkens, gemeste	Pigs, fattened, ea.	0 — 0
—— ongemeste	—— unfattened	0 — 0
—— speen	—— suckling	2½ — 4
Vet, of talk, per pond.	Suet or Tallow, p. lb.	10 — 12 St.
Vygen per pond......	Figs, per lb.	10 — 12
Wol, Schapen p lb...	Wool, per lb. ..	16 — 36 St.
Wyn, ordinaire, per legger	Wines, ordinary p. leg	0 — 60 Rds.
— Pontak	— Pontac	— 126
Zoetelimoenen, per 100	Oranges, per 100 .	0 — 0
Zuurlimoensap per ½ aam	Lemon Juice, ½ aum	8 — 10
Zout per mud	Salt, per muid	3 — 4½
Zoolleder, per ½ huid ..	Sole Leather, ½ hide	4½ — 4½
Zeep, per pond	Soap, per lb.	12 — 14

CAPE TOWN,

Edited by P. A. BRAND, Zonnebloem.—Printed and Published by the Proprietor, P. A. BRAND No. 62, Wale street.

Deze Courant wordt elken Vrydag Ochtend uitgegeven aan het Publicatie-Kantoor, No. 62, Walestraat, en des Zaturdags met de Post naar alle de Buiten-Distrikten verzonden.

Pryzen van Inteekening.—*In de Stad, per jaar, 16 Rds.; per kwartaal, 4 Rds.—In de Buiten-Distrikten, per jaar, 19 Rds.; per kwartaal, 4 Rds. 6 Sch.—Voor eene enkelde Courant 7 Pence.—Elk Kwartaal moet voor uit betaald worden.*



Published at No 62, Wale-street, Cape Town, every Friday Morning, and dispatched to the Country Districts by the Post on the same Day.

Terms in Town, Rds. 16 per Annum; in the Country, (including Stamps and Postage,) Rds. 19 per Annum.—For a single Paper, 7d.

☞ *Subscriptions and Advertisements to be Paid in Advance.*

De Zuid-Afrikaan.

Tros Tyriusque mihi nullo discrimine agetur.—VIRGIL.

DEEL VI. VRYDAG DEN 12 FEBRUARY 1836. No. 315

DE SPAARBANK.—By de Jaarlyksche Byeenkomst van het Kaapsche Spaarbank Genootschap, gehouden in de Beurs, op Zaturdag den 30 January 1836.

De Wel-Ed. Heer JOHN MARSHALL, President.

Het Rapport van het Committee van Bestuur voor het laatste jaar zynde gelezen, werden de volgende Resolutien eenstemmig aangenomen:

BESLOTEN.—Dat het Rapport en de rekeningen nu gelezen worden aangenomen, en dat dezelven tevens worden gedrukt.

BESLOTEN.—Dat de dank van deze Byeenkomst verschuldigd is aan het Committee van Bestuur, en het Subcommittee, voor derzelver administratie van de zaken van het Genootschap, gedurende het afgeloopen jaar.

BESLOTEN.—Dat de dank van deze Byeenkomst verschuldigd is aan de Tresoriers, voor hunne vrywillige diensten in het afgeloopen jaar.

BESLOTEN.—Dat de dank van deze Byeenkomst worde betuigd aan den Hr. JOHN MARSHALL, den President, voor zyne nuttige diensten, sedert de incorporatie van deze Instelling, tot op den tegenwoordigen tyd.

De Heeren E. CHRISTIAN, en S. OLIVER, benoemd zynde tot, en hebbende aangenomen te dienen als Scrutiniers, deden verslag dat de volgende Heeren waren gekozen, voor beambten tot het aanstaande jaar.

President:—Wel-Ed. Hr. John Marshall.

Vice-Presidenten:—Ed. A. Oliphant,—Ed. C. S. Pillans,—Ed. J. B. Ebden,—Sir John Truter,—Ed. H. Ross.

Directeuren:—De Wel-Ed. Heeren,—E. Christian,—S. B. Venning,—J. H. Tredgold,—H. E. Rutherford,—Jos. Simpson,—W. Gadney,—W. Lawson,—F. S. Watermeyer,—T. Sutherland,—Robt. Waters.

Kastuurders:—De Wel-Ed. Heeren,—R. J. Jones,—J. C. Gie,—R. A. Zeederberg,—W. Billingsley,—R. Cooper,—S. Oliver,—J. T. Jurgens,—T. Tennant,—D. J. Cloete,—G. H. Maasdorp.

JOHN CENTLIVRES CHASE, Secretaris.

Vyfde Jaarlyksche Verslag van het Kaapsche Spaarbank Genootschap.

Uw Committee heeft de eer hunne Constituenten het Vyfde Jaarlyksche Verslag van het Genootschap voor te leggen;—dit doende kunnen zy niet nalaten hun genoegen te verklaren over deszelfs toenemende nuttigheid—voortdurende voorspoed, en de gestadige vordering van deze nuttige Instelling.

Het aantal personen dat gebruikt heeft gemaakt van de gelegenheid door dit Genootschap aangeboden, als eene veilige bewaarplaats en voordeelige belegging van hunne verdiensten, en van de bespaaringen hunner vlyt, sedert het openen van de Bank op den 25 July 1831, is 2038 geweest, van dezen blyven 1478 nog op de Boeken, geklassificeerd op de gewone wyze, zoo als zal blyken uit de opgaven aan den voet van dit Rapport. Het aantal nieuwe Inleggers, gedurende het afgeloopen jaar is 305 geweest, en het is aangenaam dat daar het aantal, die in het verleden jaar uitgetrokken hebben, 406 was, hetzelve dit jaar maar 154 is geweest.

Het geheele bedragen van Deposita ontvangen sedert het oprigten van de Bank, is £79.083: 17*s.* 1½*d.*, geweest, waarvan nu blyft, bevattende de ophooping van interest en het beschermend Fonds, eene som van £46,502 · 11*s.* 1½*d.*, het kapitaal van de Bank.

Uw Committee moet verder Rapporteren dat het nu £39,899: 2*s.* 6*d*, heeft uitgezet, van welke som £11,397: 10*s.* gedurende het afgeloopen jaar is uitgezet. Een streng onderzoek naar den staat der obligatie, is onlangs gedaan door een Committee expres tot dat einde benoemd, welks verslag hoogst voldoenend is.

Het netto inkomen van de Bank, of zoo als het tot nu genoemd is, het *Beschermend Fonds*, bedraagt £1,561: 15*s.* 4½*d*.

ALGEMEENE REKENING van het Kaapsche Spaarbank Genootschap van 1 January tot 31 December 1835.

1835. DR.
Dec. 31.

Aan Saldo van oude Rekening, nam:		
Bedragen staande op het Credit van Inleggers op den 31sten December 1834, bevattende den Interest op de onderscheiden sommen verschuldigd............	£32,708 3 10½	
Surplus Fonds.......	1,025 2 1½	
		£ s. d.
		33,733, 5, 11½.
Aan Grosse bedragen van Inlagen gedurende het jaar........................		21,824, 10, 8½.
Interest tot dato, op sommen op onderscheiden tyden uitgezet in obligatien, a 6 pCt. per annum........	£2,052, 7, 2.	
Do. do. toegestaan door het Gouvernement op sommen in de Disconto Bank gedeponeerd, à 4 per cent, per annum	87, 2, 11.	
		2,139, 10, 1.
Interest op Obligatien gedurende het jaar betaald.		71, 12, 9½.
Totaal..........		£57,768 19 7

1835. CR.
Dec. 31.

Per bedragen terug getrokken door Inleggers gedurende het jaar, t. w.		
Kapitaal .... £10,925, 6, 6.		
Interest betaald op afgesloten rekeningen,	80, 10, 0½.	
		£ s. d.
		11,005 16 6½
Interest op twee gecedeerde obligatien, Nos. 101 en 105, zynde het bedragen op dezelven respectivelyk verschuldigd op den dag der cessie aan de Bank..............................		14, 6, 0
Per Kosten voor bestuur, t. w.		
Huur van een Kantoor à 30s. in de maand..........	£18 0 0	
Salaris van den Secretaris..	60 0 0	
Do. van den Boekhouder..	75 0 0	
Do. van den Bode.......	20 0 0	
Diversen, voor Drukken van Advertentien, Post Geld, Kantoorbehoeften, enz. aan de Kaapstad............	58 5 10½	
Do. Takbanken..............	15 0 0	
		246 5 10½
Per Saldo, t. w.		
Bedragen staande op het Credit van de diverse Inleggers op het grootboek van het Genootschap op heden, t. w.		
Kapitaal............ £43,607 8 1		
Interest gebragt op het Credit van de verschillende rekeningen 1,333 7 8½		
	£44,940 15 9½	
Bedragen gebragt op rekening van het Surplus of Beschermend Fonds.	1,561 15 4½	
		46,502 11 1½
		£57,768 19 7

Nagezien en correct bevonden.

JOHN CENTLIVRES CHASE, Sec.
D. F. LEHMAN, Boekhouder.
J. MARSHALL, President.

By het vermelden van het oprigten van eene Takbank aan de Paarl, moet uw Committee mede melden dat het Moeder Instituut gedurende het jaar middelen van Deposita heeft verschaft aan verscheiden liefdadigen en andere Genootschappen.

Met dit kort, maar niet onbelangryk expose van den staat der zaken van uwe Bank, resigneert het Committee in de handen hunner constituenten, de ambten welke zy de eer gehad hebben gedurende het laatste jaar te bekleeden.

Kaapstad, 30 January 1836.

(Get.) JOHN MARSHALL, President.
JOHN CENTLIVRES CHASE, Sec.

Schets en clasificatie der inleggers van de oprigting der Bank, tot 31 Dec. 1835.

		uitgenomen	blyven
Blanken, - -	1215	116	1099
Kleurlingen, - -	362	34	328
Banken, - -	7	0	7
Societeiten, - -	48	4	44
	1632	154	1478
Kinderen:—Blank, -	712	32	680
van Kleur, -	73	5	68
Soldaten, - -	71	11	60
Dienstboden - - -	393	38	355
Ambachtsl. en Arbeiders,	174	31	143
Anderen niet geclassificeerd als boven,	157	33	124
Banken, - -	7	0	7
Societeiten, - -	45	4	41
	1632	154	1478

COMPENSATIE VERKOOPING.—Op den 13 February eerstkomende, zal by den Heer JONES, aan de Beurs, publiek worden opgeveild, het regt op het Compensatie Fonds, behoorende aan de Nalatenschap van wylen Mejufv. de Weduwe F. C. VOIGT, de gewaardeerde som, is Rds. 5050, voor vyf Apprenticen.

28 January 1836. P. VAN BREDA, een der Executeuren.

2400 SCHAPEN.—Op den 24 dezer, zal de Ondergeteekende aan Pampoenkraal laten verkoopen, 2400 extra vette Schapen, en 10 Slagtossen en Koeyen, zullende dezelve door den Hr. G. VAN SCHALKWYK, uit de Binnenlanden worden aangebragt.

Kaapstad, 3 Feb. 1836. A. G. OLTHOFF.

BEKENDMAKING.—De Kerkenraad der Nederduitsche Hervormde Gemeente alhier, besloten hebbende, om het Kerkgebouw hunner Gemeente eene aanmerkelyke reparatie te doen ondergaan, noodigt allen, die in de bevordering der Godsdienst belang stellen, en inzonderheid de Leden hunner Gemeente, om naar vermogen bydragen te willen doen, ter ondersteuning van het Kerkfonds, tot het daarstellen dier reparatie; en maakt tevens bekend, dat gedurende den tyd van de eerstkomende vier weken, gerekend van Maandag den 1 February aanstaande, Gecommitteerden uit den Kerkenraad, tot het ontvangen van zoodanige bydragen zullen vaceeren, in de Consistoriekamer dier Kerk, des Dingsdags en Donderdags, 's Morgens van 10 tot 12 uren.

In naam en op last van den Kerkenraad voornoemd.
C. A. HAUPT, Scriba.
Kaapstad, den 26 January 1836.

HERVORMDE KERK.—De Kerkenraad der Nederduitsche Hervormde Kerk, besloten hebbende, het Kerkgebouw hunner Gemeente, zekere reparatien te doen ondergaan, verzoeken allen die inslaat zyn Zulks te ondernemen, tenders intezenden, aan den Ondergeteekenden, op of voor den zevenentwintigsten dag van February aanst. meldende het bedragen, waarvoor zy deze reparatien willen verrigten, en den tyd waarop dezelve voltooid zullen zyn.

Het plan en specificatien kunnen worden gezien in de Consistoriekamer der Nederduitsche Hervormde Gemeente alhier, Dingsdags en Donderdags, voor den bovengemelden tyd, des morgens tusschen negen en twaalf uren.

26 Jan. 1836. J. A. SMUTS, Ouderling.

Meesters Bureau, Kaapstad den 2 Feb. 1836.

EDICT.—De Naaste Bloedverwanten en Crediteuren van wylen *Aletta Margaretha Magdalena Burger*, Weduwe wylen *Casparus Christoffel Zincke*, 24 Rivieren, in het Distrikt Worcester, worden verzocht kennis te nemen, dat de gezegde Weduwe *Zincke*, zonder Testament is overleden, en dat eene Byeenkomst van de naaste Bloedverwanten en van alle anderen dien zulks moge aangaan, zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, op zyn Bureau te Worcester, op Zaturdag den 19 Maart, des morgens ten 10 uren precies; en alle zoodanige personen als voorm. worden by deze verzocht, op den tyd en plaats voorm. tegenwoordig te zyn, om dan en aldaar eenig Persoon of Personen door zoodanigen Magistraat te zien verkiezen, ter approbatie van den Meester van het Hooge Geregtshof, als bekwaam en geschikt om door den gem. Meester te worden aangesteld tot dative Executeur of Executeuren des Boedels van zoodanig overleden Persoon als voormeld, en tot dative Voogd of Voogden van de minderjarige Erfgenamen van de Overledene.

CLERKE BURTON, Meester van het Hooge Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad 2 Feb. 1836.

EDICT.—De naaste Bloedverwanten en Crediteuren van wylen *Johannes Albertus de Villiers, Pz.* laatst van de Paarl, worden verzocht kennis te nemen, dat de gezegde *Johannes Albertus de Villiers, Pz.* zonder Testament is overleden, en dat eene Byeenkomst van de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledenen, en alle anderen dien zulks moge aangaan, zal worden gehouden ten overstaan van den Meester van het Hooge Geregtshof, in de Groote Jury Kamer, in de publieke Gebouwen, Kaapstad, op Dingsdag den 15 Maart, des morgens ten 10 uren precies, en alle zoodanige personen als voormeld worden by deze verzocht op den tyd en plaats voorm. tegenwoordig te zyn, om dan en aldaar Brieven van Administratie te zien verleenen, aan zoodanig Persoon of Personen als dan door den gem. Meester te worden aangesteld tot dative Executeur of Executeuren des Boedels van zoodanig overleden Persoon als voorm.

CLERKE BURTON, Meester van het Hooge Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad den 2 Feb. 1836.

EDICT.—De Nabestaanden, van Vaders en Moederszyde, van

Maria Elisabeth Hopkins, minderjarig Kind van *Emphertus Hermanus Fredrik Hopkins*, en overledene Huisvrouw *Maria Elizabeth Byl*.

Mary Ann Bailey Smith, minderjarig Kind van *Edward Peploe Smith*, en overledene Huisvrouw *Mary Ann Bailey*.

Betje Hanssen en *Johanna Catharina Hanssen*, minderjarige Kinderen van *Petrus Jacobus Hanssen*, en nagelatene Weduwe *Pietje Maria Verney*.

worden verzocht kennis te nemen, dat eene Byeenkomst van de naaste Bloedverwanten van Vaders en Moeders zyde van de gezegde Minderjarigen, zal worden gehouden ten overstaan van den Meester van het Hooge Geregtshof, in de Groote Jury Kamer, in de Publieke Gebouwen Kaapstad, op Dingsdag den 23 February, des morgens ten 10 uren precies; en alle zoodanige personen als voorm. worden by deze verzocht op den tyd en plaats voorm., tegenwoordig te zyn, om dan en aldaar Brieven van Confirmatie te zien verleenen aan zoodanig Persoon of Personen, als dan door den gem. Meester zullen worden aangesteld tot dative Voogd of Voogden van gezegde Minderjarigen.

CLERKE BURTON, Meester van het Hooge Geregtshof.

SAKSISCHE EN MERINO OOIJEN EN RAMMEN.
Juist ingevoerd van Nieuw Zuid Wales, met de Brik "Sir Charles Macarthy," Kapitein Walker.

230 fyne wolgevende Saksische en Merino Ooijen, en
10 „ „ „ „ Rammen,
uitgezocht uit de beroemde Kudden van den Heer WILLIAM ARCHER, zoo als men uit het geannexeerde Certificaat zal ontwaren.

Deze Schapen kunnen, wat de zuiverheid van het ras of de fraaiheid van het vacht betreft, door geene andere tot hiertoe in deze Kolonie ingevoerd, overtroffen worden, en daar het geheel stelliglyk zonder reserve zal worden verkocht per

PUBLIEKE VENDUTIE,

Op VRYDAG den 11 MAART, aanstaande, ter Plaatse van den Heer W. HAWKINS, aan den Kampgrond, alwaar zy nu te zien zyn, zal dit, den Wolteelers, zulk eene gelegenheid aanbieden, om hunne Kudden te verbeteren, als men zelden aantreft, zullende een lang Crediet worden verleend. Voor verdere byzonderheden vervoege men zich by

HAMILTON ROSS & Co.

[CERTIFIKAAT.]

Ik Certificeer by deze, betrekkelyk de Schapen door U van my gekocht, en te worden gescheept aan boord van de "Sir Charles Macarthy, nu in onze Rivier en bestemd naar de Kaap de Goede Hoop, te weten:—230 jonge Ooyen, geworpen op myne Veeplaats, te Munden, in deze nabyheid in Juny en July 1834:—deze zyn de afstammelingen van fyne woldragende Ooijen met Saksische en Merino Rammen, derzelver Moeren zyn voortgesproten door het oorspronkelyke Teeswater ras van Ooijen, met de ingevoerde Saksische en Merino Rammen, vele jaren, te hebben laten verbasteren.

Alsmede Tien Rammen van zestien maanden tot vier jaren oud, die afstammelingen zyn van Merino Ooijen, by onlangs ingevoerde Saksische en Merino Rammen.

(Get). WILLIAM ARCHER.

Brickenden, Van Diemens Land, 11 November 1835.

LADING van de gestrande Brik *Condolier*, Kapitein RHODES.—Aan de Pakhuizen van Zyner Majesteits Customhuis, zullen op Zaturdag Namiddag den 13 dezer, te 3 uren precies, voor rekening der belanghebbenden, worden verkocht, omstreeks 30 Pakkaadjes, bestaande uit Hembdenlinnen, Linnebaai, Sambrelen, katoenen Koord, en andere goederen; alsmede 11 oxhoofden Bass' Ale, alles beschadigd door zoutwater.

THOMSON, WATSON & Co.

NB. Verkoopingen zullen op aanst. Maandag Namiddag worden voortgezet, van zoodanig verder gedeelte der lading, als dan van het wrak ontvangen zal zyn.

OP DINGSDAG MORGEN den 16 dezer, zullen de de Ondergeteekenden eene Verkooping houden van eene kwantiteit Verwen, Brazilische Koffy, Kurken, Mauritius Suiker en eene groote verscheidenheid van Britsche Manufacturen. VENNING BUSK & Co.

BINNEN VERKOOPING.—De Binnen Verkooping by den Heer JONES, geadverteerd voor gisteren, uitgesteld zynde, zal Heden Morgen worden gehouden.

DICKSON, BURNIES & Co.

SPARREN, RIEMEN, enz.—Op Zaturdag Morgen aanst. den 13 dezer, zullen worden verkocht, op de Verkooping van den Heer R. J. JONES, 100 Sparren en 86 Essenhouten Riemen. THOS. TENNANT & Co.

11 February 1836.

ONTVANGEN per *Mary & Jane*, en te koop aan het Pakhuis van den Ondergeteekenden, Mauritius Suiker, van onderscheidene kwaliteiten, Mocha en Java Koffy, Sago, Dadels, en eenige oxhoofden Klapperolie.

10 Feb. 1836. H. SANDENBERGH.

NU ontpakt, een groot assortement Dames- en Kinderschoenen, en te koop by

J. H. WICHT, No. 94, Loopstraat.

PUBLIEKE Verkooping zonder Reserve.—In de gezamenlyke Insolvente Boedels van wylen DAVID STEPHANUS DE VILLIERS, en nagelatene Weduwe MARIA JOSINA DE WIT.—Op Vrydag den 19 February aanst. te 10 uren precies, zal de Ondergeteekende laten verkoopen, den geheelen Handelsvoorraad tot gem. Boedel behoorende, op de Buitengracht, bestaande in eenige leggers keurlyke Pontakwynen, eenige pypen gevuld met Pontakwynen, eenige leggers ordinaire Wynen, zoete Muscadel, Droef, Azyn, en eenige halve pypen Fransche Brandewyn.

VATWERK.—16 blaauwe duigen Stukvaten, zoo goed als nieuw en in de beste orde; eenige nieuwe heele en halve Pypen en halve Amen.

KELDERGEREEDSCHAP.—1 lange nieuwe Bok met yzeren haken, koperen Kranen, Hevers, Brandewyn-proever, Gallon-maat, Pompen, houten Trechters, Emmers, 1 Ladder, Handspaken, ledige Bottels, Tappoenen, 1 Schryflessenaar, eenige Banken, Tafels, enz. voor eene Kantine, en wat rommelary.

VEE.—2 Excellente melkgevende Koeyen, en 1 jonge Koe; 1 Molwagen, Tuigen, 2 Paarden, 1 Zadel en Toom; en een aandeel in de zoo zeer beroemde Hollandsche Bul CORNELIS; eindelyk hetgeen verder zal worden voorgebragt.

P. J. ROUX, Pz. Prov. Curator.

NADAT bovengemelde Verkooping zal zyn afgeloopen, zullen voor rekening van den Insolventen Boedel van WILLEM GODFRIED LOTTER, worden verkocht, eene lyst van uitstaande Pretensien, die te zien zyn by

P. J. ROUX, Pz. Eenige Curator.

AAN TIMMERLIEDEN.—Op heden Vrydag den 12 dezer ten 3 uren P. M. zal zonder Reserve worden verkocht, aan het beneden einde van de Loopstraat aan het Strand, naby de Stoommolen van den Hr. PRINCE, de volgende artikelen, als: eene hoeveelheid Eiken Timmerhout, bestaande in Balken en Planken, en eene groote hoeveelheid Eiken Brandhout, Scheepsyzer, als Bouten, Knieen, enz. eene kleine party Kabelgaren, Masten, Sparren, enz. van het wrak van de "Emperor Alexander."

DE Hr. Advocaat RYNEVELD, is voornemens, om zyne aanstaande Circuit, den 4 of 5 Maart, te Caledon te vertoeven, ten einde Notarieele Acten te passeeren. Zyn Kantoor zal zyn ten Huize van den Hr. A. P. KEYTER, Vrederegter.

Kaapstad den 10 February 1836.

VERMIST of Gestolen, op ll. Maandag, een bruin gevlamde Bulhond, met witte hals, korte ooren en staart, en luisterende naar den naam van TERRAS.—Die informatie nopens hem kan geven te Breestraat No. 5, zal beloond worden.

DE Heer DICKSON, tegen het einde dezer maand, naar Engeland staande te vertrekken, biedt zyne diensten aan, ter ontvangst van het COMPENSATIE-GELD in Engeland, betaalbaar aan de Vorderaars in deze Kolonie woonachtig, en ter dadelyke overzending van hetzelve, aan de daartoe geregtigd zynde partyen, in Goudgeld, of op eenige andere wyze, welke zy mogten begeren.

Kaapstad den 5 February 1836.

DICKSON, BURNIES & Co.

COMPENSATIE-GELD.—De Ondergeteekende biedt zyne beste diensten den Vorderaars in het Slaven Compensatie Fonds, hetzy in de Stad of Buiten woonachtig, aan, ter behoorlyke ontvangst hunner Vorderingen, welke hy genegen is ten vollen te koopen; of op dezelve zoodanige redelyke sommen voorteschieten, als vereischt mogten worden, of met het geryf der Vorderaars best overeenkomen, onder Procuratien, tot dat einde te worden verleend.

28, Heerengracht, 6 February 1836.

J. B. EBDEN.

VORDERINGEN OP HET COMPENSATIE FONDS.
De Ondergeteekenden hunne eigene diensten, en die van hun Huis in London, aanbiedende, ter ontvangst van sommen uit het Compensatie Fonds verschuldigd, als Agenten uit kracht van Procuratie agerende.

GEVEN TEVENS KENNIS.

dat, zoodra als de Certifikaten, de Vorderaars geregtigd makende tot hunne onderscheidene aandeelen in het Compensatie Fonds, afgeleverd zyn, zy bereid zullen zyn, dezelve te KOOPEN op *billyke voorwaarden*, hetzy in KONTANT GELD, of in ruil voor MANUFACTUUR GOEDEREN, van welken zy eenen grooten voorraad voor handen hebben.

HEIDEMAN, CARFRAE & Co.

VORDERINGEN OP HET COMPENSATIE FONDS.—De Heeren *Venning, Busk & Co.* bieden hunne diensten en die van de Heeren *W. Venning & Co.* van London, den Vorderaars in het Compensatie Fonds aan, ter bekoming hunner vorderingen.

2, Burgstraat, Kaapstad.

NADEMAAL *Johan Heinrich Richter*, en deszelfs Huisvrouw *Geertruida Christina van Graan*, op den 6 dezer, voor my Notaris en Getuigen, eene Acte van Separatie van tafel, bed, bywoning en gemeenschap van goederen, hebben gepasseerd, zoo wordt daarvan by dezen aan het Publiek de noodige kennis gegeven; alsmede dat zy in het vervolg niet langer aansprakelyk zullen zyn voor elkanders schulden, maar dat dezelve zullen loopen voor rekening en resico van hem of haar, die dezelve na dato van gemelde Acte zal aangaan. P. AURET, Nots. Publiek.

Kaapstad, 11 February 1836.

PUBLIEKE Verkooping, in den Boedel van wylen ALBERTUS VAN JAARSVELD, van Koornlandsdrift, Distrikt Stellenbosch.—Op Vrydag den 26 February eerstkomende, van de geheele nalatenschap van den overledenen, bestaande in opgemelde Plaats groot in haar grond 23 morgen en 59 kwadraat roeden Eigendoms, en 255 morgen en 284 kwadraat roeden eeuwigdurend Erfpachtland, zynde eene goede Koornplaats; verder Huisraad van alle soorten, Paarden, Bokken, Schapen, excellente melkgevende Koeyen; en eindelyk de onverstrekene diensjaren van de volgende Apprenticen, als,—

Gezwind, van Mosambiek, oud 59 jaren,
Dephina, van deze Kolonie, .. 38 do.
met hare kinderen,
Hanna, oud 16 jaren,
Lelie, .. 15 do.
Lea, .. 12 do.
Lenerd, .. 10 do.
(2) Dephina, .. 4 do. en
Jacob, .. 3 do.
(De twee laatstgem. moeten de moeder volgen)

A. P. HIEBNER, Dative Executeur.

PUBLIEKE VERKOOPING TE TULBACH.—De Ondergeteekenden in kwaliteit als Executeuren des Boedels van wylen Mejufvrouw JOHANNA PETRONELLA VAN GEYZEL, Weduwe van wylen den Wel-Eerw. Heer M. C. VOS, zullen op DINGSDAG en WOENSDAG den 1 en 2 Maart aanst. publiek, (op voordeelige voorwaarden blykens koopkonditien), laten verkoopen, de geheele Nalatenschap van de overledene, bestaande in de volgende Vastegoederen.

1. Een zeer aangenaam Erf, gelegen omtrent het (oude) Drosdy van Tulbach, groot 85 kwadraat roeden, met het daaropstaande Woonhuis en Buitenvertrekken, beplant met Wyngaardstokken en Vruchtboomen.

2. Een Erf gelegen in de Kerkstraat, groot 31 kwadraat roeden en 92 voeten. Voorts den geheelen Inboedel, bestaande in Zilverwerk, Ledekanten, Bedden, Tafels, Stoelen, Spiegels, Koper-, Yzer-, Aardewerk en Keukengereedschap, te veel om te melden.

Kaapstad den 8 February 1836.

M. C. VOS,
AND. BRINK, Cz. } Executeuren.

DE Ondergeteekende Eigenaar geworden zynde van de Plaats Banghoek, biedt te huur of te koop aan, de Plaats genaamd Middelburg, gelegen aan Mosselbanksrivier. Deze Plaats kan ten hoogsten gerecommandeerd worden aan iemand, die den Koornbouw wenscht te dryven, en byzonder aan de ingezetenen van Wagenmakersvallei, die dezelve ook voor eene Uitspanplaats kunnen gebruiken, uithoofde van hare menigvuldige goede Zaai en Weilanden, en extra goed water waarin zy vele Koornplaatsen overtreft; ook is er voor 15 mudden zaad (Koornland) gebraakt, waarvan ruim de helft Driestland is, en een groot gedeelte afgebrand, dat geschikt is ter beploeging en bezaaying.—Voor verdere byzonderheden vervoege de huurder zich by den Ondergeteekenden, en de kooper by den Heer J. A. LOUW.

R. H. MEYBURGH, Jz.

NB. Intusschen is uit de hand te koop, cirka 30 Aanteelpaarden, in eenen goeden staat, en gedekt door een Ezel Hengst, eenige Ryd en Trekpaarden, Ploegen, Eggen, Ploegtuigen, een Koornharp, een Sleepblok, een stel nieuwe Kafzakken, en meer andere artikelen, die op eene Koornplaats behooren.

DE Ondergeteekende zal op ZATURDAG den 20 Feb. door den Heer JONES, op het Paradeplein, publiek doen opveilen, deszelfs plaats genaamd de "Langevallei," gelegen in het Kaapsche Distrikt, groot in haren grond 8 morgen en 493½ roeden, met de daaropstaande Gebouwen, waarvan de afteekening by de Verkooping ter visie zal liggen. De Plaats zal by den Op- en Afslag worden verkocht.

Kaapstad den 5 February 1836.

ABDUL MANSUR.

. Iemand iets van my te vorderen hebbende, moet zich by tyds melden, dewyl ik op myn vertrek van hier sta.

Voor Vracht of Passage naar Algoabaai.

DE fraaye snelzeilende Brik "Briton," Kapt. PARKER, heeft plaats voor Vracht naar bovengemelde haven, goede gemakken voor Passagiers, en zal dadelyk vertrekken.—Verdere byzonderheden zyn te vernemen by

BORRADAILES, THOMPSON & PILLANS.

LANGUE FRANCAISE.—Le Soussigné a l' honneur d' annoncer au Public, qu'il se propose de prononcer un discours en Français, Lundi prochain, à huit heures du soir, dans un des salons de la bourse; et invite tous les amateurs de la langue Française à y être présens.

A. N. E. CHANGUION.

NB. L' entrée est à droite.

Z. A. ATHENÆUM.—De Senaat van het Z. A. Athenæum, brengt ter kennis van het Publiek, dat de Klassen reeds geopend zyn, maar dat het nog niet te laat is, om te matriculeren. J. R. INNES, Sec.

ONDERWYS.—De Eerw. JOHN PEARS, A.M. voormalig Professor der Engelsche en Klassieke Literatuur in het Z. A. Athenæum, niet langer met dat Instituut verbonden zynde, berigt zyne vrienden en het Publiek, dat hy voornemens is Klassen te openen aan zyn Huis, voor het onderwys in de Engelsche, Latynsche, Grieksche en Fransche talen, in Wiskunde, Navigatie, Landmeten, Aardrykskunde, Schryven en Cyfferen.

Van wege zyne lange ondervinding, en goeden uitslag in het onderwyzen, hoopt hy voldoening te geven aan degeenen, die hunne Kinderen aan zyne zorg toevertrouwen.

Buitensingel, naby het Athenæum, 5 Feb. 1836.

ASSOCIATIE TOT HET ONDERZOEKEN VAN CENTRAAL AFRIKA.—By eene Byeenkomst van het Committee van bovengem. Associatie, gehouden op Vrydag den 5 February.

Sir J. F. W. Herschell, Voorzitter.

Werden de volgende Resolutien eenstemmig aangenomen.

Dat eene algemeene Byeenkomst der Deelhebbers, zal worden beroepen, (by nadere kennisgeving) tot het ontvangen van een kort verslag van de handelingen van de Expeditie, onder Dr. A. Smith, benevens het Verslag van den Tresorier, ten aanzien van den staat van het Fonds, en mede om te overwegen over de volgende voorstellen, welke door het Committee zullen gedaan worden, t. w.

1. Dat de gelukkige terugkomst van de tegenwoordige Expeditie, zulk een gunstig vooruitzigt geeft, voor toekomstige ontdekking, dat het raadzaam is, dat dit Genootschap niet zal worden ontbonden, maar blyven bestaan als eene bestendige instelling voor het verder voortzetten van het oorspronkelyke doel.

2. Dat het niet raadzaam is, in den tegenwoordigen staat der onderneming, dat het zeldzaamste deel der Collectie by publieke auctie zal worden verkocht, ten minsten niet voor de wetenschappelyke gevolgen, welke men kan verwachten uit derzelver onderzoeking, werkelyk verzekerd te zyn.

3. Dat echter de Collectie nu of in het vervolg zal kunnen worden verkocht by vota der Deelhebbers, volgens het origineele Prospectus, (Art. 4) en den opbrengst door de deelhebber zal bezeten worden als een duurzaam fonds, tot bevordering van verdere werkzaamheden, onderhevig aan bestaande vorderingen.

4. Dat ingeval deze Resolutien worden aangenomen, de Deelhebbers zullen overgaan tot het verkiezen van een nieuw Committee van bestuur, in plaats van het tegenwoordige dat dan zal hebben opgehouden te bestaan.

J. C. CHASE, Hon. Sec

OP DONDERDAG den 18 dezer, zullen aan Stikland ter Plaatse van den Heer JAN BEYERS, voor rekening van den Heer H. J. MORKEL, Ws. worden verkocht, 100 Slagt- en Trekossen en Slagtkoeyen, in eenen uitmuntenden staat. FAURE & KORSTEN, Vendu-Adm.

OVEREENKOMSTIG met de 30ste Sectie van Ordonnantie, No. 104, worden de Crediteuren, en alle anderen, die vorderingen hebben, tegen wylen JOHANNA LOURENS, of haren Boedel, opgeroepen, dezelve aan den Ondergeteekenden intezenden, binnen zes weken van heden gerekend. P. D. HOHNE, Executeur Datief.

No. 12 Gravestraat, Kaapstad, 12 Feb. 1836.

TE HUUR.—Een Bovenhuis, geschikt voor eene fatsoenlyke Familie, voorzien van een Kombuis en alle gemakken; alsmede een Winkel met Glazen Kasten en Toonbank.—Te bevragen No. 46, Langestraat.

Het Huis is mede van Water voorzien.

VERKOOPING van Muzyk.—In den Insolventen Boedel van *C. ... Brink.*—Op aanstaande Zaturdag Morgen, zal ter Verkooping van den Heer *Jones*, op de Parade, voor rekening van wien het zoude mogen aangaan, stellig zonder reserve worden verkocht, eene groote hoeveelheid *nieuwe Duitsche Muzyk*, oordeelkundiglyk uitgekozen in pakken van omstreeks 12 stukken elk.

Zeventig bottels Snuif, en 29 Hoedjes

R. W. EATON,
J. T. JURGENS. } Gez. Curatoren.

---

250 PONDEN STERLING.—In Commissie op renten, te bekomen, onder geapprobeerde Securiteit, bovenstaande som.—Te bevragen by

AND. BRINK, Cz. qq. Langestraat, No. 22.

TE KOOP.—Acht Aandeelen in de Zuid-Afrikaansche Brand en Levens Assurantie Companie.—Adres by den Klerk van de Beurs.

BEVALLEN, op Vrydag den 5 February, te Feldhausen, de Huisvrouw van Sir J. F. W. HERSCHEL, K. H., van eenen Zoon.

HEDEN te 1 uur overleed alhier, onze waarde Schoonvader de Wel-Ed. Heer JAN CHRISTIAAN NIELEN, in den ouderdom van ruim 79 jaren, in leven Medicinæ Doctor. Nabestaanden en Vrienden die den overledenen gekend hebben zullen met ons deszelfs verlies betreuren.

M. J. VAN NULDT ONKRUIDT.
C. G. MARAIS

Jonkershoek, Stellenbosch, 3 Feb. 1836.

OP Heden, te 3 uren des Namiddags, overleed alhier ons eenigste dochtertje HESTER ANNA MEYBURGH, geb. den 15 Sept. 1834; dit smartelyk verlies wordt door deze aan Familie en Vrienden bekend gemaakt, met verzoek van rouwbeklag verschoond te worden.

J. W. J. HERMAN,
HESTER ANNA HERMAN,
Geboren LOUW.

Simonsvallei, Drakenstein, 6 February 1836.

ZUID AFRIKAANSCHE BRAND EN LEVENS ASSURANTIE MAATSCHAPPY.

OPGERIGT IN MAART 1831.

KAPITAAL £20,000.

De Hr JAMES SMITH, President.
De Hr. PIETER DONALD HOHNE, Vice President.

DIRECTEUREN

De Hr. EWAN CHRISTIAN.
De Hr. DANIEL JACOB CLOETE.
De Hr. JOHN CENTLIVRES CHASE.
De Hr. JOHAN COENRAAD GIE.
De Hr. JOHN SAMUEL MERRINGTON
De Hr. DIRK WILLEM HERTZOG.
De Hr. JOSEPH SIMPSON.
De Hr. HERCULES ALEX. SANDENBERGH.
De Hr. JOHN HARFIELD TREDGOLD.
De Hr. FREDRIK STEPHANUS WATERMEYER.

AUDITEURS:

De Hr. SAMUEL OLIVER.
De Hr. HENDRIK FREDRIK HOHNE.

GENEESKUNDIGE INSPECTEUR:

Doctor SAMUEL BAILEY.

TEGENWOORDIGE KOERS VAN BRAND PREMIEN.

Eerste Klasse,	2s. 6d. per	£100
Tweede dito,	4s. 6d. per	100
Derde dito,	6s. 8d. per	100
Dakhuizen,	17s. 6d. per	100

Speciale Assurantien volgens den aard der Risicos.

N. B. By het Prospectus van deze Maatschappy is bepaald. "De Aandeelhouders zullen geen Interest of uitdeeling ontvangen, voor dat het werkelyk Kapit. zal bedragen £5,000, en dan niet meer dan eene uitdeeling van 6 per Cent per jaar, op de gedeponeerde Sommen, tot dat zoodanig Kapitaal £10,000 zal bedragen, buiten de aanvraag of aanvragen op de oorspronkelyke inschryving, en dat onder geene omstandigheden hoegenaamd het opgeloopen Kapitaal, buiten deszelfs doel zal worden besteed, hetwelk hier wordt verklaard te zyn, de verdere Securiteit van de Maatschappy aan het Publiek. F. S. WATERMEYER, Hon. Secretaris.

No. 10, St. Georgestraat, 7 Dec. 1835.

KAAP DE GOEDE HOOPSCHE
Brand Assurantie Maatschappy.

Op de Heerengracht, No 22.

OPGERIGT OP DEN 1 DECEMBER 1835

KAPITAAL £20,000,

IN 400 AANDEELEN VAN £50 IEDER,

De helft van het Kapitaal moet in termynen worden afbetaald.

DIRECTEUREN:

De Ed. J. B. EBDEN. Voorzitter,
De Ed. HAMILTON ROSS.
De Hr. WILLIAM GADNEY.
De Hr. THOMAS SUTHERLAND.
De Hr. HARRISON WATSON.
De Hr. SAMUEL BLACKALLER VENNING.
De Hr. THOMAS TENNANT.
BARON VON LUDWIG.
De Hr. HOWSON EDWARD RUTHERFOORD

AUDITEURS:

De Hr THOMAS ANSDELL.
De Hr. GEORGE HODGSKIN.

SECRETARIS:

De Hr. RICHARDT WEBBER EATON.

PRYS DER PREMIEN:

Eerste Klasse, gewone risicos	2s. 6d. per	£100
Tweede Klasse, gevaarlyk	4s. 6d. per	100
Derde Klasse, dubbel gevaarlyk,	6s. 8d. per	100
Vierde Klasse, Dakhuizen	17s. 6d. per	100

De voordeelen welke het publiek geniet uit de oprigting dezer Maatschappy, zyn de verminderingen van bykans 25 pCt. sedert hare vestiging gemaakt, op alle soorten van resicos en de sekerheid te weg gebragt, door hare talryke eigenaren

Kantooruren van 9 tot 3 uren.

R. W. EATON, Sec.

SPAARBANK.—BERIGT AAN INLEGGERS.—Wordt by deze narigt gegeven, dat de Bank open zal zyn op Woensdag en Donderdag den 17 en 18 dezer, tusschen de uren van 11 en 2, ten einde de Interest op Inlegging af te betalen, van den 31 December ll. of om het bedragen aan het Kapitaal te hechten. J. CENTLIVRES CHASE

Kaapstad, 4 February 1836.

STELLIGE VERKOOPING.—In den Insolventen Boedel van wylen CAREL FREDERICH LIESCHING, voormaals van de Kaapstad, Apotheeker.—Op MAANDAG den 15 February 1836, te 11 uren precies, zal op last van het Hooge Geregtshof worden verkocht, voor eenen Specialen Commissaris, stellig aan den meestbiedenden.

Het welbekend, groot en sterk gebouwde Woonhuis van bovengemelden Insolvent, gelegen No. 28, Burgstraat, Kaapstad ter grootte van 29 kwadraat roeden, 36 dito voeten en 36 dito duimen. Bevattende boven eene groote Gaandery en vyf groote Kamers. Beneden groote Voorkamer, Winkel, Voorhuis, Eetkamer, Gaandery en Dispens; eene groote Achterplaats, met een Boven- en Onderpakhuis, Knechtsvertrekken, groote Keuken, Stal, Hoenderhok, en verscheidene Buitengebouwen.

NB. Dit Huis zal worden verkocht, onder een Huurkontract van 100 Rds. per maand, expirerende op den 31 Dec. 1838. Eene groote Apotheek is in hetzelve meer dan 10 jaren gevestigd.

Kaapstad den 7 January 1836.

F. GODF. WATERMEYER, } Gezamenlyke
J. T. JURGENS. } Curatoren

TE koop by den Ondergeteekenden het Apprenticeschap van eenen Joogen, die alle Boerenwerk verstaat, byzonder het oppassen van Vee.—Deze verkooping geschiedt op zyn eigen verzoek. J. M. A. VAN BLOMMESTEIN.

Saxenburg, Distrikt Stellenbosch.

---

16. Nieuwe M. 9u. 32m. 's Namiddags.
24. Eerste Kw. 1u. 0m. 's Namiddags.

DE ZUID-AFRIKAAN.

KAAPSTAD DEN 12 FEBRUARY 1836.

WEZENLYKE VERBETERING DER HOTTENTOTTEN.

De volgende Circulaire, die, zoo als wy vernemen, door Zyne Excellentie aan de onderscheidene Civile Commissarissen der Kolonie is geadresseerd geworden, vertrouwen wy het middel te zullen zyn, om de Hottentotten, te verlossen uit de slaverny der *Monniken van het Londonsche Zendelings Genootschap*, die tot hiertoe alles hebben aangewend, om deze Naturellen te verhinderen, een eigen aandeel te verkrygen in den grond van het land, of om by de boeren voor eenen bepaalden tyd, tot hun onderling voordeel, dienst te nemen; en hen in begoocheling hebben gehouden, door toelating van concubinatie, en luiheid, en door de "HUMBUG" van *Kinders Matigheid Genootschappen* en soortgelyke *zedelyke* en nietsbeduidende *aanloklykheden*, terwyl zy zichzelven op de Instituten in alle gemak en weelde hebben gebaad; en hen slechts hebben geleerd wat ?...... *mooi Psalmen zingen*, en het gevaarlyke iets, *een weinig geleerdheid*, hetgeen niets heeft bygedragen ter verbetering der Hottentotten zedelykheid, nyverheid of geluk.

(CIRCULAIRE).

Gouvernements Huis, 4 February 1836.

WEL-EDELE HEER!—In den loop myner jongste reis door de Buiten-Distrikten der Kolonie, instaat gesteld geworden zynde, persooneele kennis te verkrygen, van de algemeene verdeeling der onderscheidene klassen van derzelver inwoners, met betrekking tot de plaatselyke en andere omstandigheden, is het my hoogst noodzakelyk voorgekomen, aan de Hottentotsche bevolking, locatien en woonplaatsen te verlenen, door vergunningen van byzondere stukken van de Kroonlanden, over welke nog beschikt kan worden, aan de respective familien, die begeerig mogten zyn, aldus gevestigd te worden; alwaar zy, de waarde van eigendom hen toebehoorde, gevoelende, aangespoord kunnen worden, tot die nyverheid welke noodig is, hetzelve te behouden en te verbeteren, en aldus, instede van rondzwervers, zonder een vas verblyf of bepaald voornemen, of (gelyk in vele gevallen) in groote menigten byeenverzameld, te zyn, in eenen staat van voortdurende onderhoorigheid, te mogen leeren voor hunne eigene onafhankelykheid en onderhoud te arbeiden, en een belang in den grond te stellen, door het ongestoorde bezit van het hen toegekende gedeelte.

Dit besluit genomen hebbende, verzoek ik U met het minst mogelyke uitstel, de noodige maatregelen te nemen, ten einde te weten te komen.

1.—De Kroonlanden binnen uw Distrikt, nog ter beschikking van het Gouvernement, de vereischte voorbehoudingen daarin vermeldende, voor uitspanplaatsen en andere onmisbare publieke einden,—en zoodanige, om welke, door Individuen aanzoek gedaan zyn; maar nog niet *geinspecteerd, opgemeten* en op gerapporteerd; die landeryen echter weglatende, om welke reeds aanzoek gedaan, en welke geinspecteerd, opgemeten en op gerapporteerd zyn;—zullende deze laatste aangemerkt worden, als tot geene andere einden beschikbaar te zyn.

2.—De Hottentotsche familien daarin, die men op dezelve zoude kunnen vestigen, en dit gedaan hebbende, aan den Secretaris van het Gouvernement, opgaven van beiden intezenden, vergezeld van zoodanige aanmerkingen, als UWel-Ed. noodzakelyk mogte oordeelen, te maken, ter myner narigt, omtrent dit belangryke onderwerp.

Ik heb de eer te zyn, enz.

(Get). B. D'URBAN.

STELLENBOSCH GENOOTSCHAP VAN LANDBOUW.

Woensdag 20 *January* 1836.

De Heer J. HAUPTFLEESCH, Voorzitter.

By de derde Jaarlyksche Byeenkomst van dit Genootschap, werd het Verslag van den Secretaris gelezen, waarna de volgende resolutien werden voorgesteld, en eenparig aangenomen:—

Voorgesteld door Dr. O'Flinn, en gesecondeerd door de Heeren D. J. van Ryneveld en O. M. Bergh.

Dat de hartelyke dank dezer Byeenkomst worde betuigd aan den Secretaris voor zyn bekwaam Verslag, en voor den yver bestendig door hem aan den dag gelegd, sedert het oprigten van dit Genootschap, en het bevorderen van deszelfs belangen, dat hy verzocht worde te blyven continueeren als Secretaris, en dat eene schets van het Verslag zal worden gedrukt in den "ZUID-AFRIKAAN," en in den "COMMERCIAL ADVERTISER," benevens de vota van dankbetuiging van de Byeenkomst.

Voorgesteld door den Heer D. J. van Ryneveld, en gesecondeerd door Dr. O'Flinn.

Dat zyne byzondere dankbetuiging als Voorsitter van het Committee aan den Secretaris, voor de assistentie zoo bereidvaardig betoond aan het Committee en aan hemself, gedurende den tyd dat hy de stoel bekleed heeft, zal worden genotuleerd.

De Heeren J G. Faure en J. A. Mader, benoemd zynde tot Scrutineers, werden de volgende Heeren verklaard, verkozen te zyn als leden van het Committee voor het aanstaande jaar, te weten,—

President.—De Wel-Ed. Hr D. J. van Ryneveld.

Leden.—De Wel-Edele Heeren J. Dickenson.—F. R. L. Neethling.—Dr. O'Flinn.—C. L. Wykerd.—J. G. Faure.—Eerw. Hr. T. J. Herold.—J. A. Mader.—A. Faure, Jz. Sec.

De Voorzitter de stoel verlaten hebbende, en de Hr. D. J. van Ryneveld tot dezelve geroepen zynde, werd eene vota van dankbetuiging voorgesteld door hem, en gesecondeerd door den Heer J. G. Faure, aan den Hr. J. Hauptfleesch, voor de bekwame wyze, waarop hy de handelingen van deze Byeenkomst bestuurd heeft.

Het volgende is eene korte schets van het Verslag—

Na te spreken over het verlies door het Genootschap geleden, door het overlyden van deszelfs voormaligen President, den Hr. J. C. Faure, ging het Verslag voort het leedwezen te verklaren, dat de premie by het laatste rapport aangeboden, voor het produceren van 50 gallons Lynolie, nog ongevraagd bleef. Het Committee schreef aan het afzyn van den Inspecteur Generaal, in dienst, het uitstellen toe, van alle stappen, tot het maken van eenen weg tusschen Stellenbosch en de Kaapstad, maar verklaarde eene hoop dat de aandacht van het Gouvernement spoedig op dat punt zou gerigt worden, zoowel als op het afnemen van de Inkomende Regten, in Engeland, op Kaapsche Brandewyn. Memorien aangaande zekere uitspanplaatsen in de Kaapsche Duinen, en op het meeten van Spiritus aan de Stads-Markt, waren mede aan het Gouvernement gezonden, maar tot nog toe niet beantwoord.

Het Committee melde verder, dat in overweging genomen hebbende, het beperkt inkomen van den Marktmeester, en de moeyelykheid om zich de diensten van een wel bevoegde persoon te verzekeren, die zynen geheelen tyd aan dien pligt wilde toewyden, had goed gevonden hem vrye woning in het Markthuis toe te staan, en eene verdere charge van 4d. op te leggen, voor het registreren van iederen wagen die op de markt komt, om hem daarvan een deel toe te leggen.

Er werd gemeld dat de driemaandelyksche markten dit jaar, niet veel opgebragt hadden, maar het Committee vertrouwde dat, wanneer derzelver nuttigheid meer algemeen bekend werd, dezelven meer ondersteuning zouden genieten.

Het Committee besloot met te melden dat gedurende de 16 maanden, vervat in hun rapport, er op de dagelyksche markt producten van alle soorten waren verkocht, ter waarde van £2471. 19. 6, of Rds. 32 992, 7, 2, makende [illegible] byna Rds. 100,000, besteed op de Stellenbossche markt, binnen de laatste drie jaren, en wanneer de pryzen [illegible] landman bekomen, werden vergeleken met die [illegible] Kaapstad; en zyne besparing, tyd en slytaadje enz., [illegible] het eene zaak van verwondering, dat er niet meer gebruik gemaakt wordt van de gemakken, welke het Genootschap onophoudelyk heeft getracht te openen, byzonder voor de landbouw belangen van dit en de naburige districten.

Origineele Correspondentie.

Aan den Redakteur van den "Zuid-Afrikaan."

No. IV.—(Vervolg uit ons Blad van 5 February).

AAN MYNE MEDE-KOLONISTEN EN LANDBOUWERS.

Sommigen dier Europeanen zwerven in de Kolonie rond, en zoeken een schandelyk middel van bestaan, door aanbrengers te worden, dat is, zy pogen personen uittevinden, zich schuldig makende aan eene overtreding van de publieke regulatien der Kolonie, omtrent het verkoopen van sterke dranken, enz. en bedreigen hen dan met eene aangeving, byaldien dezelve door geene som gelds wordt afgekocht. Niet lang geleden, had er een geval van dien aart in myne buurt plaats, in den persoon eens jongen Engelschmans, die voorgeeft eenen arbeidenden metselaar te zyn. Deze ging naar het huis van eenen achtenswaardigen individu, die gewoon is den vermoeyden reisiger met kost en logies te geryven, en vroeg om een sopie, iets na negen uren, dronk het, en dreigde het toen te zullen aangeven, ten gevolge waarvan, hy om te zwygen, eene som van bykans £2 heeft ontvangen. Het zoude wel zyn, byaldien een dergelyke guit, by overtuiging, *selve* genoodzaakt wierd, de boete te betalen, waarvan hy de publieke schatkist aldus heeft beroofd.

Thans ga ik over tot de jonge Emigrant Apprenticen, van wien ik niet in staat ben, door eigene ondervinding te spreken, doch ik geloof, dat velen, hunne meesters grootlyks hebben voldaan, terwyl ik weet, dat de meesters van anderen verblyd zyn geweest, hen kwyt te raken. Ik ben echter, van oordeel, dat alle Kolonisten, voornamelyk landbouwers, alle aanmoediging behooren te geven, aan deze klasse van arbeiders, en twyfel geenzins, dat zy uiteindelyk van groot nut voor de Kolonie zullen worden bevonden.

Byaldien echter, geheele familien nuchtere en yverige arbeiders, vaders, moeders en kinderen (hoe talryker de laatstgemelden hoe beter), gewoon aan land arbeid in Engeland, konden worden bewogen naar deze Kolonie overtekomen, voornamelyk zy, die geschikt zyn tot het aankweken en bereiden van vlas, en de olie uit het zaad, zoude het eene dubbelde zegening zyn, zoo wel voor henzelven als voor de Kolonie.

Wy komen nu tot de gekleurde klasse van arbeiders in de Kolonie, de Bastaard Hottentotten, Hottentotten, de gewezen Slaven of Apprenticen, enz.

Velen der Bastaard Hottentotten of afkomelingen van Europeanen by inlandsche moeders en derzelver kroost, bezitten al de geestdrift van Europeanen, de eerzucht om voor zichzelven te zorgen, met nyverheid, volharding en nuchterheid, waardoor velen dier klasse wezenlyk kostbare arbeiders opleveren, doch het groot ongeluk in de Kolonie is, het algemeen gebrek aan kapitaal onder de Landbouwers, en het in de Kolonie heerschende stelsel, om slechts gedurende zekeren tyd in het jaar het land gedeeltelyk te bebouwen, zoo dat, by gebrek aan gestadig weeklyksch werk, geevenredigd met het getal arbeiders, velen noodwendiglyk vele maanden in het jaar, niets te doen hebben.

In den ploeg- en zaaityd, dat is, in gedeelten van April, Mei, Juny en July, zoude de hoeveelheid lands, welke op eene ruwe wyze op vele koornplaatsen wordt bebouwd, by eenen Engelschen landbouwer verwondering baren; maar na dien tyd worden de extra handen ontslagen en de arbeid der Kolonie in de Distrikten, alwaar de landbouw beoefend wordt, kan dan beschouwd worden, rustend te zyn.—De eerste oogsttyd begint in November, wanneer extra handen gretig worden opgezocht, voor de oogst maanden November en December, en de trap maand January, waarna de extra handen gedurende de maanden February, Maart, en een gedeelte van April worden ontslagen; zoo dat, gedurende het halve jaar, een arbeider in de koorn-distrikten, ware hy zelfs genegen om te arbeiden, naauwelyks werk tegen eene geevenredigde belooning, kan krygen. Zy, die tevens eene wyn- en koornplaats hebben, moeten inderdaad in eenige opzigten, van dezen regel worden uitgezonderd, doch zoodanige landeigenaren in het algemeen, hebben bykans allen een genoegzaam getal ondergeschikte vaste arbeiders gehad in hunne Slaven, en ik geloof, dat het by hen de gewoonte niet veel is geweest, extra handen voor den wynoogst te huren.—Echter moet ik hier aanmerken, dat de Hottentotten in het algemeen, door ingeschapen gewoonten en geneigdheden, ongenegen zyn een vast stelsel van arbeid te volgen; het luye rondzwervende leven van eenen veewachter of schapenherder schynt beter voor hen geschikt te zyn; doch zy zyn thans, zelfs voor deze soort van dienst, bezwaarlyk te bekomen. Ik zal hier eene zinsnede aanhalen, uit een klein boekje, onlangs uitgegeven door den Heer Reitz, van de Firma van Reitz, Breda, Joubert & Co. "Niets is thans moeyelyker dan iemand te vinden, die den taak van schaapherder op zich wil nemen; de achting voor dit aartsvaderlyke leven neemt sterk af by de Naturellen, hooge loon lokt hen niet uit, en tenzy eenigen der Pupillen van het Kinderen-Vrienden-Genootschap, tot die betrekking kunnen worden opgeleid, is er een akelig vooruitzigt, dat een der voordeeligste takken van onze landbouwkundige bezuiniging, zal verachteren, door gebrek aan schapenherders."

Het zoude my spyten iets te opperen tegen de Zendelings Instituten van Elim en Genadendal, niet twyfelende, dat zy onder Gods zegen gedyen zullen tot toekomstige zegeningen voor de arme Kolonisten, doch een arbeider, die met zyne familie op het Instituut te Elim woont, en die eenige maanden geleden, by my heeft gewerkt, heeft my verklaard, dat het de algemeene gewoonte der zich aldaar bevindende Hottentotten was, een groot gedeelte van den dag door te brengen met het schieten van wild of vogels, en dat by alle soorten van buskruid en hagel by de Zendelingen kon te koop krygen.

Misschien weten de Zendelingen niet, dat het verkoopen van buskruid zonder licentie ben, overeenkomstig de tegenwoordige Koloniale Regulatien, aan eene zware boete blootstelt; en voorzeker moet het aanmoedigen van luye gewoonten in de zich, op hunne Instituten bevindende Hottentotten, slechte gevolgen hebben, en is geheel strydig met de grondbeginsels en oogmerken van Dr. van der Kemp, zoo als hun worden opgemaakt uit zyne uitmuntende Code van Regulatien voor het Graaff-Reinetsche Instituut, waaruit ik een of twee zinsneden zal aanhalen.—"Daar wy van gevoelen zyn, dat de regel door Paulus vastgesteld.—" *dat hy die niet werkt, ook niet eten zal.*"—stiptelyk in alle Christelyke Genootschappen behoort te worden opgevolgd, zoo is het ons voornemen, om ledig- en luiheid tegen te gaan, en de individuen van ons Instituut, zoo veel als omstandigheden zullen gedogen, onderscheidene nuttige werkzaamheden te doen verrigten, ter aankweking hunner redelyke geest of ligchaams vermogens, als middelen van bestaan, en ter bevordering van de welvaart der maatschappy en de Kolonie, in het algemeen."

"Deze werkzaamheden hunnen toepasselyk worden gemaakt op den landbouw, de boerderyen, het hoeden van vee, mechanieke kunsten en kleine handwerken, als zeepsieden, kaarsen maken, garen spinnen, papier maken, looyen, potten bakken, steenen vormen, draayen, enz."

"Byaldien wy genoodzaakt zullen zyn, tot den laatsten stap (verbanning uit het Instituut) overtegaan, *zullen wy het als onzen pligt beschouwen den Landdrost daarvan kennis te geven, opdat regt moge worden gedaan, door het Hof tot welks kennisneming de misdaad behoort, en geen kwaaddoender, eene schuilplaats vinde, binnen onze muren.*"

Niets kan heilzamer en geschikter zyn, dan de grondregels vervat in de laatste zinsnede, echter geloof ik, dat dezelve thans geheel uit het oog worden verloren in de Zendelings Instituten, en dat alle de individuen, die daaruit worden gebannen, onder het publiek worden losgelaten, zonder den naasten publieken ambtenaar daarvan kennis te geven. Deze omstandigheden, benevens de natuurlyke geneigdheden der Hottentotten, en het gebrek aan eene Wet tegen Landloopery, geven aanleiding tot vele misdaden, welke te regt, deze volksklasse, ten laste worden gelegd.

Ik koester ook de hoop, dat de Engelsche taal hoofdzakelyk op deze Instituten zal worden onderwezen.

(Het vervolg hierna.)

Kaapstad, den 3 February 1836.

MYNHEER!—Met betrekking tot eenen brief geteekend *To-Morrow*, voorkomende in de kolommen van den *Advertiser* van ll. Woensdag den 27 January, zy het my vergund, door middel van uw Blad, het publiek ernstiglyk te verzoeken, als zy regtvaardig- en waarheid beminnen, hun oordeel met betrekking tot Hintza's dood, opteschorten, tot dat *stellig getuigenis* omtrent denzelven, aan het publiek voorgelegd zal zyn, hetgeen ik beloof, met het minst mogelyke uitstel, gedaan te zullen worden. Zelf een inwoner der grenzen, en beter onderrigt zynde, omtrent de omstandigheden der zaak, als *To-Morrow*, neem ik de vryheid, hem zeer duidelyk te zeggen, dat hy geheel en al verkeerdelyk onderrigt is, en eene zeer onbezonnen en onregtvaardige daad gepleegd heeft;—onbezonnen, omdat hy in een publiek Nieuwsblad zekere beweringen heeft geplaatst, omtrent welker waar- of onwaarheid hy, volgens zyne eigene erkentenis, geene opinie kan geven;—onregtvaardig, omdat zoodanige beweringen berekend zyn, om het publieke medelyden tot onwaardige voorwerpen optewekken, en blaam en berisping op private individuen, ja, op gansche maatschappyen te werpen. Niemand heeft het regt iemands karakter te benadeelen, op den ellendigen grond van "ik heb het hooren zeggen," enz. *To-Morrow* zal daarom zeker bereid zyn, zynen naam optegeven, wanneer hy daartoe genoodigd wordt. Met betrekking tot het gedeelte des briefs omtrent den Heer CHASE, zal ik het dien Heer overlaten, voor zichzelven te antwoorden. Ik moet slechts nog aanmerken, dat ik in naam van het volk van Albanie, protesteer, dat men hen bevooroordeelt en veroordeelt, op het getuigenis, van hooren zeggen, ten einde hunne listige tegenparty gaande te maken, om het publieke gevoelen aan hunne zyde te krygen. Zy vorderen een onpartydig onderzoek, en eene volkomene tentoonstelling van de omstandigheden hunner zaak. Als Britsche onderdanen hebben zy daar het regt toe, en vroeg of spade zal de regtvaardigheid hunner zaak blyken. Tot hunne mede-onderdanen wenden zy zich als mannen en broederen, hen smeekende, hen die billykheid niet te ontkennen, welke zy aan den laagsten misdadiger schenken. Mede landslieden, laat u door de booze geest van partyzucht niet misleiden; hoort beide zyden, en oordeelt billyk.

De uwe, EEN ALBANIER.

DE AANGELEGENHEDEN DER GRENZEN.

AANSPRAAK VAN KOLONEL SMITH, AAN DE KAFFEROPPERHOOFDEN.

(Vervolg van ons voorgaande.)

In de groote verandering der wetten, waardoor gy nu geregeerd wordt, is een der belangrykste punten, dat gy niet langer moogt "opgegeten" worden. Dit nu beschermt de zwakken. De sterken onder u, hebben van onheugelyke tyden dit middel bezeten, welke het gebruik het regt van uw Opperhoofd maakte, schoon het eene vloek voor u was. Veronderstelt niet dat het Gouvernement, terwyl het de eene party beschermt, de andere benadeelt, dit is het geval niet; uwe Opperhoofden, die uit gebruik dit vermogen bezaten, waardoor hunne kralen met vee gevuld werden, en zy degeenen konden beloonen, die hen goede diensten deden, moeten, zoo zegt uw genadige en menschlievende Gouverneur, iets ontvangen, dat daarmede gelyk staat; en daar zy nu uwe Magistraten zyn, moeten zy een aanzienlyk deel van hunnen tyd aan uw welvaren opofferen. Gy moet dus bydragen tot hun onderhoud en hunne waardigheid.

Er wordt nu eene regulatie opgemaakt, dat iedere kraal jaarlyks zoo veel stuks vee of kalven, uit de honderd, aan het Opperhoofd zal moeten geven, op den dag dat de os wordt betaald aan den Koning van Engeland, voor het land dat gy bezit, en dat hy van u overwonnen heeft. Er zal geen tyd worden verzuimd, om deze schikking in werking te brengen. Dus ziet gy, Macomo, Tyalie, Umhala, en de anderen van uw geslacht, die by uwe geboorte regten bezit, dat er in het vervolg zorg voor u zal worden gedragen.

Aan u, Macomo, in het byzonder, betuig ik mynen dank, voor uw gedrag, sedert ik u uit het bosch heb genomen; gy hebt eenige dwalingen gepleegd, maar geen mensch is onfeilbaar. Vertrouw op de wetten, waaronder gy nu leeft, help dezelven ten uitvoer brengen, en wees verzekerd, dat niemand u, noch een van uwe nieuwe Britsche onderdanen, zal benadeelen, zoo lang als zy aan de wetten getrouw zyn. In de hooge Magistraats betrekking, waarin gy geplaatst zyt, in verbintenis met den Britschen Resident, wordt groote werkzaamheid en inspanning van u verwacht. Het verheugt my, de bereidvaardigheid te hooren, waarmede gy naby uw eigen kraal den Zendeling Kayser heb gevestigd, en ik hoop te hooren, dat gy des Zondags geregeld zyne Kerk zult bywonen, en dat uw zoon de voordeelen van opvoeding geniet, en dat uw volk uw voorbeeld volgt.

Gy Tyali, zyt nog jong, maar bedenk het bevel, u door uwen stervenden vader gegeven, dat van het hoogste gewigt is; gy zyt nu verantwoordelyk aan den Koning van Engeland en aan den Gouverneur, en ik hoop die standvastigheid in uw gedrag te zien, welke alleen de welvaart van uw volk kan verzekeren. Het goede voorbeeld dat gy ll. Zondag hebt gegeven, in het bywonen van de Godsdienst-oefening aan de Chumie, met uwe vrouw en familie, wordt ten hoogsten door my geprezen; en ik vertrouw dat uw eigen gevoel is opgewekt, door die Godsdienstige inzigten, welke, terwyl zy ons leeren eerlyk en opregt te zyn, ons geluk bevorderen. Ik bekleed u met het ambts-zegel van Veldkommandant, onder Macomo. Draag het, en bewaar het door regtvaardig en gehoorzaam te zyn, zoo als gy zelf zult moeten verantwoorden.

Gy Gazelle, moet aan Umhala zeggen, dat hy veel te verrigten heeft als Veldkommandant; uw volk is zeer verspreid, en eenigzins onder zich zelf verdeeld; gy moet u dus de grootste inspanning getroosten; geef aan allen die u omringen, een goed voorbeeld van werkzaamheid en vlyt, om te vertrouwen op uwe eigen middelen, om uwe hulpbronnen te vermeerderen. Ik hoop spoedig eene Zendelings Statie naby u opterigten, om u te helpen en u te onderwyzen. Voor eenige dagen schepte ik groot genoegen in een van uw volk, genaamd Daduzi, dien ik had laten roepen, en die by my kwam in kleederen, welke hy van den Zoetelaar had gekocht; waarom doet gy dit niet allen? Engeland verwacht dit van hare onderdanen. Verlaat deze bogt van koper, kralen, draad, klei, enz., neem zeep, en linnen, en laken, in derzelver plaats, en gy zult ware Engelschen zyn.

Sutu, gy hebt eene Zendelings Statie digt by u, gy moet letten op de opvoeding van uwen zoon, of gy zult het goede karakter verliezen, dat gy nu onder de Zendelingen voert; vermaan uw volk, de Godsdienst bytewonen, en hunne kinderen naar school te zenden.

Nunube, gy hebt u by alle gelegenheden wel gedragen, en zyt eene trouwe vriendin der Engelschen geweest. Let op de opvoeding van uwen zoon Siwana, en gy zult eene goede moeder zyn.

De Commissarissen hebben Zyne Excellentie aanbevolen, te benoemen tot Velkornets, onder de Veldkommandanten,

Voor de familie van T'Slambie—Gazela, Tsyolo en Quesana.

Veldkornets voor de Gaika familie,

Sutu en Sandili—Hlahla, Vena, Anta, Madaam en Isiplai.

Tyali—Vonko, Mabombo, Clew of Xo Xo, Kapai en Katse.

Macomo—Bungalo, Souto, Salwana, Messanie en Panyakwa.

Matwa—Tenti, Soga en Maduma.

Eno—Stock, Casa, Isaba en Faka.

Botma—Vandanna, Flata en Bengola.

Gy zyt verantwoordelyk aan de Veldkommandanten, zy aan de Engelsche Residenten, het geheel aan my, ik aan Zyne Excellentie den Gouverneur, wiens last ik gehoorzaam, en hy is het dien gy danken moet voor al het goed dat u geschied, en dat beraamd is voor uw welzyn, nu en hiernamaals.

Pato, Kama en Congo, zyn reeds aangesteld tot Veldkornets.

Umkey is aanbevolen voor zyn volk en dat van Nonube, en Jan Tzatzoe voor zyn eigen.

Deze lieden zyn bereidvaardig om te leeren, en maken rassche vorderingen tot beschaving. Zy zyn gekleed door hun eigen vlyt, sommigen hebben ploegen, getrokken door ossen, allen kennen het gebruik van geld, en luisteren naar den Predikant.

Van u, Pagati, verwacht ik veel; velen uwer waren raadsmannen van uwe Opperhoofden; helpt hen nu om goed te doen volgens de Engelsche wet, tracht misdaad te voorkomen, woont de Godsdienst by, zendt uwe kinderen naar school, en geeft dat voorbeeld, dat het vertrouwen dat in u gesteld is, regtvaardigt.

Ik spreek nu tot de hoofden van kralen en dorpen.

Gy zyt verantwoordelyk voor het goed gedrag van uw volk, indien gy uw best doet en uw pligt waarneemt, zal de misdaad worden uitgeroeid. Niemand moet kunnen afwezend zyn zonder uwe voorkennis,—niemand moet met vee of paarden kunnen terugkeeren, zonder dat gy er van bewust zyt, en waar eene kraal eene misdaad pleegt, zal ik het geheel verantwoordelyk houden, indien de overtreders en het gestolen goed niet uitgeleverd worden. Gy moet de booze gewoonte aflaten, van elkander te bestelen, de Engelsche wet zal u eerlyke lieden maken,—gy zult niet stelen.

Gy moet toezien dat uw volk werkzaam en vlytig is, dat zy hunne tuinen bewerken. Het is de pligt van den man het veld te bearbeiden, niet die der vrouw, zy moeten uwe kleederen en de hunnen maken en herstellen, uwe kost koken, en naar de melk zien. Gy weet zeer wel, welk werk de Engelsche mans doen, en wat de vrouwen doen, dit moet gy navolgen, en niet de helft van den tyd doorbrengen met slapen, en de rest in werkeloosheid. Deze zaken moet gy doen, en gy zult de vrucht rapen van uwen arbeid.

Magistraten en allen hier vergaderd; wanneer gy verlangt ware Engelschen te zyn, moet gy hunne gewoonten en manieren in alle opzigten volgen, en daar gy snel ophoudt te gelooven in toovery, en by den dood van iemand uwer vrienden of nabestaanden, ophoudt den tooverdans te dansen, en uwe hutten en kleederen te verbranden, zoo gelast ik u, nu uwe dooden te begraven, zoo als wy doen, en niet het lyk wegteslepen voor het leven er regt uit is, en het aan de wilde dieren voortewerpen, welke gedachten een beschaafd mensch doen sidderen. Aan den eersten man die een nabestaande verliest, en hem fatsoenlyk laat begraven, zal ik een os geven. Hoe kunt gy zien, dat degeenen die gy geliefkoosd en bemind hebt gedurende hun leven, uwe oude vader, die u alle mannelyke oefeningen heeft geleerd, en u met voedsel heeft voorzien,—uwe moeder, die u heeft gekoesterd en in ziekte heeft opgepast,—uwe broeders, zusters en naaste bloedverwanten, voor zy regt dood zyn, zullen worden weggesleept, en voor de honden geworpen? Wy Engelschen maken niet alleen doodkisten om onze dooden te begraven, maar rigten gedenkteekens op, op de begraafplaatsen onzer geliefde vrienden, om hunne deugden in aandenken te houden, en wanneer booze lieden, wier leven verbeurd is aan de overtredene wetten des lands, voor eenige der misdaden welke ik u vermeld heb, begraven worden,—want wy begraven hen ook,—wordt die plaats gemerkt met de schande, welke dezelve verdient; en wanneer onze jongelingen het graf van eenen braven man voorbygaan, zien zy een voorbeeld van hulde aan de deugd, en worden geleerd afschuw te hebben van ondeugd, door het zien van het schandteeken van het graf des misdadigers. Dus zal, naar mate gy geliefd wordt door uwe tydgenooten, uwe nagedachtenis in eere worden gehouden, en niet alleen wordt hun lyk ter aarde besteld, maar de Predikant bidt over hun graf, en deze zaken, verbonden met de onsterfelykheid der ziel, zullen de Zendelingen u leeren, wanneer gy de Godsdienst bywoont, maar gy moet uwe dooden begraven, zoo als ik u zeg, zoo gy ware Christenen en Engelschen wilt zyn.

Laat my u verder, by deze groote vergadering verzekeren, dat uwe vroegere vyandschappen moeten vergeten zyn, terwyl de groote Engelsche natie u nu aanziet als broeders en mede onderdanen, zoo bemint uw naasten als uzelven. Vreest God en den Koning, en den Gouverneur als zyne Vertegenwoordiger.

Laat nu een ieder spreken die sulks verlangt.

Umhala, van de stam van Slambie, eerst des avonds zynde aangekomen, werd de plegtigheid van het installeren van hem en de andere Kapiteins, uitgesteld tot Vrydag den 9den, toen het bovenstaande document hen weder werd voorgelezen, en vertolkt door den Heer Shepstone. By deze gelegenheid waren er vyf afgezanten van Creili tegenwoordig, die mede Kol. Smith, uit naam van hun Opperhoofd, verzochten, den eed van trouw te mogen afleggen, waarin Kol. Smith instemde, na hen te hebben gevraagd, of zy wel wisten dat Creili en zy, deze stap nemende, daardoor vrywillig en zonder aanvraag, Britsche onderdanen waren geworden.

Byeenkomsten van Crediteuren, in Insolvente Boedels.

George Fredrik Henning, Jr. van Malmesbury, op Dingsdag den 16 Feb. in de Kaapstad, 2de byeenkomst tot het bewyzen van schulden, en het kiezen van Curatoren.

Thomas Webster, van Port Elizabeth, op Donderdag den 11 February, te Port Elizabeth, speciale byeenkomst voor eene offerte van gedeeltelyke betaling.

Adriana Anderson, geboren Berrange, op Dingsdag den 16 Feb. in de Kaapstad, speciale byeenkomst tot het bewyzen van schulden.

Charles Hayward & Co. op Dingsdag den 16 February, in de Kaapstad, speciale byeenkomst, ten einde te beslissen of maatregelen zullen worden genomen tegen den Provisioneelen Curator, voor het bedragen van eene Vendu-rol, verschuldigd door Wolff & Bartman.

Herms. L. v. d. Westhuysen, op Vrydag den 19 Feb. te Beaufort, geadjourneerde 2de byeenkomst tot het bewyzen van schulden, en het kiezen van Curatoren.

Pieter Gerhard Wium, van Mosterdbaai, op Vrydag den 19 Feb. te Stellenbosch, 3de byeenkomst tot het bewyzen van schulden, en het ontvangen van het rapport der Curatoren.

Christiaan Stephs. van Rooyen, en overledene Huisvrouw Martha Jacoba van Rooyen, op Dingsdag den 23 February, te Uitenhage, speciale byeenkomst voor eene offerte van gedeeltelyke betaling.

J. & A. le Riche, op Dingsdag den 23 Feb. in de Kaapstad, speciale byeenkomst voor dito dito.

Cornelis Andreas Brink, handelende onder de fima van C. A. Brink & Co. op Dingsdag den 23 Feb. in de Kaapstad, 1ste byeenkomst tot het bewyzen van schulden.

Thomas Jos. Hancorn Smith, van Grahamstad, op Zaturdag den 27 Feb. te Grahamstad, 1ste en finale byeenkomst tot het bewyzen van schulden en het kiezen van Curatoren.

MARKT PRYZEN.

Tot den 11 February 1836.

Aloe per pond	Aloes per pound	0 — 5	St.
Amandelen, per 1,000	Almonds, per 1,000	1½ — 2	Rd.
Appelen, per lb.	Apples, per lb	6 — 8	St.
Abrikozen, per ditto	Apricots, ditto	4 — 5	
Aardappelen, per mud.	Potatoes, per muid	5 — 7½	Rd.
Azyn, per legger	Vinegar, per leag.	48 — 52	
Balken, per stuk	Beams, each	0 — 0	
Besjeswasch, per lb.	Berry Wax, per lb	0 — 0	St.
Boter, dito	Butter, per lb.	18 — 26	
Brandewyn, per legger	Brandy, p. leag	115 — 123	Rd.
Boonen per mud	Beans, per muid	14 — 18	
Drooge Ossenhuiden	Dry Ox Hides	4 — 5	
—— Bokkevellen	—— Buck Skins	¾ — 1	
Eenden en Makoowen	Ducks & Musc. do.	¾ — 1	
Erwten, per mud	Peas, per muid	9½ — 16	
Garst, dito	Barley, per muid	4½ — 5½	
Hoenders per stuk	Hens, each	⅜ — 1	
Ganzen, dito	Geese, ditto	1½ — 1½	
Kalkoeren dito	Turkeys, ditto	2 — 4	
Hooi, per 100 ponden	Hay, per 100 lbs.	3½ — 3½	
Honing, dito	Honey, per lb.	12 — 16	
Houtskolen, per zak	Charcoal, p. sack	½ — ½	
Haver, per mud	Oats, per muid	4½ — 5½	Rds.
Kaf, per 16 zakken	Chaff, p. 16 sacks	40 — 50	
Kazen, Kaap. per lb.	Cheese, Cape, p. lb.	0 — 0	St.
Kalk, schulpe, pr ½ aam	Lime, Shell, p. ½ aum	1½ — 1½	Rds.
—— Steen	—— Stone ditto	0 — 1	
Koorn, 10 Mudden	Wheat, 10 muids	110 — 149	
Linzen, per mud	Lentil, per muid	16 — 18	
Meel, fyn, per 100 lb.	Flour, fine, p. 100lb.	8 — 9	
Melies, per mud	Maize, per muid	5 — 6	
Rogge, per mud	Rye, per muid	5½ — 5½	
Stroo, per 16 zak.	Straw, p. 16 sacks	— 26	
Rozynen, per pond	Raisins, per lb.	6 — 8	St.
Tabak, per pond	Tobacco, per lb.	20 — 24	
Tyger, Leeuwen & Struis Vellen, per stuk	Lion, Tiger, & Ostrich Skins	3 — 6	Rds.
Olphantstanden pr. pond	Elephants' Teeth, lb.	— 2½	
Okkernoten per 100.	Walnuts, per 100.	14 — 16	St.
Planken, per voet	Planks, per foot	— 9	
Peren, per pond	Pears, per lb.	2 — 4	
Persiken, dito	Peaches, ditto	2 — 8	
Veedern, Struis, pr. stk.	Feathers, Ost. ea.	12 — 30	
Uyen per mud	Onions per muid	2½ — 3	Rds.
Varkens, gemeste	Pigs, fattened, ea.	0 — 0	
—— ongemeste	—— unfattened	0 — 0	
—— speen	—— suckling	2½ — 4	
Vet, of talk, per pond.	Suet or Tallow, p. lb.	9 — 10	St.
Vygen per pond	Figs, per lb.	10 — 12	
Wol, Schapen p lb.	Wool, per lb.	16 — 36	St.
Wyn, ordinaire, per legger	Wines, ordinary p. leg	0 — 60	Rds.
— Pontak	— Pontac	— 126	
Zoeteumoenen, per 100	Oranges, per 100	0 — 0	
Zuurlimoenensap per ½ aum	Lemon Juice, ½ aum	8 — 10	
Zout per mud	Salt, per muid	3 — 4	
Zoolleder, per ½ huid	Sole Leather, ½ hide	4½ — 4½	
Zeep, per pond	Soap, per lb.	12 — 14	

THE ZUID-AFRIKAAN.

CAPE TOWN, FEBRUARY 12, 1836.

REAL IMPROVEMENT OF THE HOTTENTOT RACE.

The following Circular, which we have just learned has been addressed by His Excellency to the different Civil Commissioners of the Colony, will, it may be hoped, be the means of liberating the Hottentots from the thraldom of *the monks of the London Mission*, who have hitherto done everything in their power to prevent these Aborigines from getting an independent interest in the soil of the country, or from contracting service with the Farmers for stated periods to their mutual advantage; and have kept them hood-winked by indulgence in concubinage and habits of idleness, and by the humbug of *Infant Temperance Societies*, and such like *holy* and seductive *attractions*, while they themselves fattened on every comfort and luxury at the Institutions, and only taught them,—what? *fine psalm-singing*, and the dangerous thing, *a little learning*, which has neither tended to improve their morals, industry, prudence, or respectability.

[CIRCULAR] GOVERNMENT-HOUSE,
Cape Town, Feb. 5, 1836.

SIR,—Having in the course of my recent progress through the Country Districts of the Colony been enabled to acquire a personal knowledge of the general distribution of the different classes of its Inhabitants, with relation to its local and other circumstances; I have been forcibly impressed with the expediency of giving to the Hottentot Population Locations and Domiciles, by grants of appropriate lots of the still disposable Crown Lands to the respective families who may require to be so settled; where by feeling the value of property of their own, they may be incited to the industry necessary to improve and maintain it; and thus, instead of being either wanderers without permanent homes, or fixed purpose, or (as in some instances) collected in masses and remaining in a state of perpetual pupilage, they may learn to labor for their own independence and subsistence, and imbibe an interest in the soil, by the secure possession of their allotted portion of it.

In this conclusion I request that you will, with as little delay as possible, take the necessary measures for ascertaining,—

1st. The Crown Lands, within your District, still at the disposal of Government; stating the necessary reservations therein for outspan places and other indispensable public purposes, and such as have been applied for by individuals, but *not inspected, surveyed,* and *reported upon*, omitting however those which have been applied for, inspected, surveyed, and reported upon, these latter being to be held as no longer disposable for other purposes;

2d. The Hottentot families therein whom it may be practicable to locate upon them; and, having done so, to transmit to the Secretary to Government Returns of both, accompanied by such observations as you may judge it expedient to make for my information on this important subject.

I have the honor to be, Sir,
Your most obedient and most humble servant,
(Signed) B. D'URBAN.

Original Correspondence.

TO THE EDITOR OF "DE ZUID-AFRIKAAN."

Cape Town.

SIR,—A writer in a late number of the 'Advertiser,' signing himself a "Flying Dutchman," complains that females of loose character are allowed to sit promiscuously in the free seats of St. George's Church, and recommends that they be placed apart as in the Dutch Churches because many respectable and worthy families whose pecuniary circumstances will not allow them to rent pews, consider it a grievance to sit or allow their daughters to sit promiscuously with those persons, and that unless this grievance is rectified "St. George will be in danger of a grand evacuation."—The writer in question, or the Editor for him, has headed the article "The Church in danger!!!" in large capitals.

I do myself the honor to state that as long as those unfortunate persons conduct themselves with outward decorum in the Church of God—it is not consistent with the Catholic spirit of our scriptural and tolerant Church, to make any pharisaical distinction of persons which might eventually perhaps be only another means of excluding (through disgust) those persons whose only apparent chance of reformation, is their voluntary and undisturbed attendance on the ministry of the Gospel, and the dignified and impressive earnestness of our eloquent and excellent pastor.

The usage of the Dutch Churches may be of ancient origin, and therefore cannot be now felt as a grievance by this description of persons who are in the habit of attending there, whereas any innovation at the present day by our Church would most likely banish those unhappy persons from the sanctuary of God—Besides the practice of the Dutch or any other Church, is no rule to us; we leave every other church to use their own discretion, and it is reasonable we should claim the same indulgence for our own.

With respect to the worthy and respectable families mentioned by the "Flying Dutchman," I rather think that if they really do feel aggrieved, they have the remedy in their own hands by dispensing with the unseemly and expensive finery, (with which some of them out vie the pew renters,) and by appropriating the proceeds to the renting of pews for themselves; but after all, perhaps the "Flying Dutchman" is not so much in the confidence of "St. George" as he affects to be—I hope and trust the members of our church have grace enough to consider that we do not go to Church to act the pharisee, but to acknowledge *our-own-selves* to be "miserable sinners"—that "we have no health in us"—that "the burthen of our grievous and manifold offences is intolerable"—and to *reiterate* our supplications for "MERCY." Unless these professions are heartless mockeries, which would ensure to us the just but terrific fate of hypocrites by being for ever excluded from the presence of God, who will give the preference even to harlots—unless we disdain the example of our divine Master as set forth in the 8th chapter of St. John, we shall not only submit with meek forbearance to the proximity of these persons, but we shall be gratified and offer up our aspirations to the Father of Mercy that he will be pleased to soften their hearts, dispose them to repentance and make the warning voice of His Minister available that they may "go and sin no more." For alas! of what should we be proud? is it not the mercy of God alone that we are not as bad or worse than them? If a more fortunate chain of circumstances—if our superior education—if the example of our parents and friends—if our sense of shame and fear of exposure—if all these did not, as it were, hem in and fence our actions, what would have made us to differ? The superior excellence of our hearts?! alas! no! the scriptures disprove the fallacy by asserting that the human heart is "deceitful above all things and *desperately* wicked." Our business then, at Church is not to trouble our heads or afflict our hearts for being in the same seats with those whom we consider to be worse than ourselves, but to pray for their conversion and for our own pardon and confirmation in virtue.

These considerations will, I trust, satisfy any *really* worthy persons who may, through thoughtlessness, have allowed their minds to be disturbed by the insinuations of the "Flying Dutchman," against whom it may be prudent for them to be on their guard, because it is very probable he is only an enemy in disguise—some sour sectarian perhaps, who, full of envy and malice, artfully endeavours to draw away the members of our Church and who, while he pretends to be shocked at the vicinity of the "ladies and their Day and Martin beaus" in the Church, would have no objection to see even them also in a *conventicle*. For it is hard to believe a member of the Church of England could express himself as he has done, it is hard to believe a Dutchman would thus volunteer to dictate to us, it is harder still to believe that if really a Dutchman he would single out the *Advertiser* as the channel for his dictation. The *Advertiser*! which among other audacities presumed to state it was posted up on some Dutch Churches that "neither *Hottentots* nor *dogs* were permitted to enter"!! The very heading of the article looks extremely suspicious "*The Church in Danger!*" now what is this but the old sneer—the hackneyed bye-word of reproach revived against our venerable Establishment?! Fie upon it, it was no friend—"it was an *enemy* did this." Well let him pass. I shall now conclude my observations by remarking that if there be any persons of a vain trifling worldly temper with whom pious and charitable considerations have no weight, perhaps even they will be satisfied with the following remonstrance:—Our Church of St. George is built in such a form that I don't see how one part of it could be selected for the sole use of the "ladies and their Day and Martin beans," without giving offence,—for if you place them in the north aisle the "worthy and respectable families," spoken of by F. D., will no doubt be terribly offended, and ask what enormity have they committed that their side of the house should be so contaminated: if you show them to the south aisle other worthies may be distracted, lest the northern should distinguish the south by the appellation of * * * * * 's aisle; as for the middle aisle, it is out of the question, it being already rented, if you divide the favor equally between the south and north aisles, both will owe a mortal grudge to the middle aisle, and who knows but they may club together the next opportunity to foist in some of the "ladies," by paying the rent of the pews for them therein; so that you see in endeavouring to please everybody you will please nobody at all; except indeed our adversaries.—Now, let us see, would it not be much better to let everything take its natural course, and to suffer every individual to continue unmolested in the free seats as long as they conduct themselves with propriety in the church; if they fail in *that*, let them be turned out forthwith, and admonished, *without respect to persons*, but, as far as my observation goes, it is not in the persons alluded to, that I have discovered indecorum and levity, but in some others, especially some of the Juvenile Emigrants. But indeed I must acknowledge I hardly know how to distinguish between the "ladies" and some others, who, for ought I know, may be virtuous, or who have at least the "*Spartan virtue.*"* The reason I cannot well distinguish between them is—because they are all dressed equally fine—preposterously fine; and this leads me to observe, that all those who are fearful of being mistaken for improper characters, in consequence of their close neighbourhood to such, may very easily distinguish themselves from them by dressing in future with *suitable* plainness, whereby they will at once show forth and exhibit their good sense and respectability, and prevent their daughters from acquiring that extravagant taste for finery, which has, I venture to say, proved the surest and fatalest snare to multitudes of unfortunate young women, who would otherwise have escaped.

With sincere regret that I have been obliged to take up so much of your impartial paper, I have the honor to be, Sir,

Your obedient servant,
A Member of the Church of England.

* See St. John, 8th chap., 7th and 9th verses.

Graham's Town.

SIR,—The extraordinary evidence of Mr. Stockenstrom, before the Select Committee of the House of Commons, has excited one universal and simultaneous feeling throughout the line of this Frontier, and there is not an individual among those of his former admirers who were devoted to his interest, but who now cordially join in deprecating the unfounded and uncalled-for attacks upon the characters of their brother Colonists. Authorities, civil and military, have been actively engaged in rebutting those gratuitous statements by the most legitimate course they could pursue, which was, by a public examination of all parties, without distinction of colour who could give information touching the death of the Caffer, "Sekoe," and the subsequent proceedings of that Commando.—A Public Meeting was also convened at this place, on Saturday last, for the purpose of praying the Home Government to institute a Commission of Inquiry upon the spot, to investigate all matters embracing our relations with the Caffer Tribes.—It may be only necessary to observe, that however confident the inhabitants of the Frontier may be of maintaining their character against the attacks of their distant enemies, still it is necessary to reply promptly to such accusations as may further lacerate the wounds which have been but too recently inflicted by those within reach of us; and when the British Public, who possess the faculty of deliberating with candor, shall have weighed all the circumstances connected with our intercourse with the Caffer tribes, and when they shall have before them the mass of documentary materials afforded by Mr. Stockenstrom himself during his official career, and which were brought, with much effect, into hostile collision before the Meeting, they will be enabled, if not to appreciate the motive, at least to distinguish the contradictions and inconsistencies which pervade them, and thence ask, why, at a moment when we are bleeding at every vein, did he attempt to divert the sympathies of our own countrymen from the contemplation of our calamities.

To such as are unacquainted with the latter period of Mr. Stockenstrom's official services in the Colony it may appear that a desire to establish his claims to philanthropy was the actuating principle which led him to a vindication of the colored Tribes, but to such as are familiar with his character, and know how keenly his ambition was wounded by being brought into contact with superior talent and power, need not follow him to England to inquire why he had voluntarily become the traducer of the land which had nurtured him, or why he had retired from a lucrative appointment. No longer surrounded by flattery, no longer the despot of his little empire, where compliance responded to his nod, he found that his views, which were as limited as his education, were not adapted to his new employment, and much less to the enlightened policy of his new acquaintances, when, in his own language, he *left the field where he could no longer reap*, and with a mixture of the worst feelings, originating from these causes, the once esteemed Patriot resolves that we shall feel the weight of his rage and disappointment.

To a man who, like Mr. Stockenstrom, while in his provincial vocation, has the address to preserve a species of sublimity, the popular gaze is naturally directed; and while the eye is fixed to the contemplation of the exterior perfection we seldom descend to inquire about the materials which enter into the composition of an object, it is enough that we are captivated by its dazzle, until time gives it a tarnish, and at last a thousand imperfections display themselves, when we dash down the idol, which, like the fragments of a painted image, discovers its own worthlessness.

Why did Mr. Stockenstrom evince so much solicitude in an awkward endeavour to establish his disinterestedness? and why so much preparation in impressing upon the Committee that he was free from prejudice or predilection? The answer is obvious.—He knew that his mind was made up to a distortion of facts; that the moment had arrived for him to repay to the Colonists a portion of the venom which he had carried away; but his limited knowledge of the world left him in ignorance of the consequences of a re-action, and of the means by which it was to be brought about; besides which, he had formed a wrong estimate of the British character in this Settlement; ruined, dejected, and almost driven to despair, he imagined them incapable of any vigorous mental effort, much less that they would assume the high and legitimate ground of public inquiry; an inquiry which will terminate only in prostrating Mr. Stockenstrom and his inventions, and rescuing the Frontier from the degradation which has been accumulating upon its head through the agency of its enemies, who have too long triumphed in their success, and who have not failed to employ in their work of immolation their constant associates, Malice and Falsehood.

It is a fortunate circumstance for the Colony that an honest and high-minded individual, who from his knowledge of the Frontier, and the character of our neighbours, deserves all the consideration of the Committee, followed Mr. Stockenstrom in his examination.—Major Dundas, while on the Frontier, was esteemed for his exalted qualities as a man and as a Magistrate, indefatigable in his duties, and impartial in his resolves, added to which he was an acute observer.—If the Colonists wanted matter to repel the virulence of its enemies, they need only refer to the manly and straightforward testimony of this gentleman, whose information was derived, not from exparte statements of the delinquents themselves, as from those whose secret determination is to debase the Colony, but from facts which came under his own immediate observation, and in which he himself was an active participator. He knew, too, full well, that after years of trial and affliction, during which the Frontier Colonists manifested an enduring patience, how little they deserved that reproach which has been so industriously heaped upon them, and amidst all the Caffer spoliation, which was ruinous and incessant, he knew, what every honest man must confess, that the Colonists exercised a forbearance almost approaching to apathy, although at the same time conscious of their power to carry retaliation not only as far as necessary for a just retribution, but to the annihilation of their invaders.

A COLONIST.

SIR,—The accompanying Statement and Affidavit having been sent to me by this day's Frontier Mail, I beg that you will insert them in your Paper for general information.

Your's, &c.
Feb. 10. JOHN CENTLIVRES CHASE.

A TRUE STATEMENT
OF THE DEATH OF THE LATE CAFFER CHIEF HINTZA.

On Tuesday, the 12th May, 1835, the Troops under Colonel Smith, marching in the direction of the Bashee, crossed a little river called "Xebacha," or "Xabeca," and it being steep to ascend on the opposite side, all dismounted, with the exception of Colonel Smith, who rode in front. Hintza and his two men walked up the hill, followed by the guides, until they got near the top, when Hintza and his men mounted their horses, and, pushing gently, passed to the front of the line of march. George Southey (in whose charge Hintza was) called out to ask if Hintza was safe,—and was answered "Yes."—Again Southey asked if Hintza was in front of the Colonel, and was answered in the affirmative. Upon this George Southey, William Southey, and William Shaw, mounted their horses, and pushed past through the bushes on the left of the line, and got up in front of Hintza, who in a moment fled at full speed, followed by Colonel Smith, the two Southeys, and Shaw, and by others as they came out on the top of the hill.—Hintza's and Colonel Smith's horses by far outran the others, and only George Southey could keep any way near them.—Colonel Smith got up with Hintza, who stabbed at him with his assegais—the Colonel's pistol missed fire, and he threw it at Hintza's head; the second pistol also missed fire, and that followed the first; the Colonel struck Hintza several blows with his fist, and Hintza stabbed at the Colonel with his assegais. Colonel Smith seized Hintza by the karross at the back of the neck, and, with one pull, brought him to the ground. Hintza finding himself dismounted, and hotly pursued, drew an assegai, and threw it at the Colonel, which assegai passed within a few inches of the

Colonel's body.—While this was going on George Southey gained ground upon him, sprang from his horse, and called out *several times in the Caffer language* to Hintza to stop, or he would shoot him.—Hintza looked round, but took no further notice of it, and Southey fired and struck him through the left leg, just under the calf, and close to the bone; Hintza fell upon his hands, got up again, and ran swiftly down the hill; by this time Colonel Smith had managed to stop his horse, and return to near the spot where Southey stood and William Shaw had also got up within sight, and hearing, Southey *again* called out to Hintza to stand, but he took no notice. Colonel Smith ordered Southey to fire. Hintza was about two hundred yards off running swiftly down the hill. Southey took deliberate aim, and discharged his second barrel, and inflicted a mortal wound; the ball passing through his body on the right side, just under his ribs; he fell, and rolled over several times, but was soon upon his legs again, and kept on the same course down the hill and into the bush. Southey having stopped to reload, several of the party had come up, and pursued Hintza down to the edge of the bush. Some of them fired into the bush at random, but no one went in until Lieut. Balfour and George Southey, both together, leaped down the bank; Southey, keeping up the stream and Lieut. Balfour down. They had each proceeded some distance, too far to be seen by each other, and it was impossible for Southey to be seen by any person on the outside of the bush.—George Southey, while going on near the edge of the water, heard an assegai touch the stone on which he stood; and, looking quickly round, saw a Caffer's head, and an assegai *quivered* so near him, that he had to step back to make room for the length of his gun. Southey fired, and shot Hintza through the head.—Southey then took the brass belt off from Hintza's waist, and took up his assegaais, and left the bush, proceeded to the top of the hill, and joined the Troops, and from thence proceeded on to the Bashee, and never saw Hintza's body more; and whosoever asserts that the said Southey did cut and mutilate the body of the said Hintza, or that, with his consent, or in his presence, the said body was so cut and mutilated, asserts a falsehood, and the truth is not in him, as will be proved on oath by the parties, who were present on the spot.—No Hottentot was present, or could possibly have seen Hintza, from the time he entered the bush until after his death.

I, George Southey, do hereby make oath and swear, that the above statement is a true and faithful account of the death of the Caffer Chief Hintza.

GEO. SOUTHEY.

Sworn before me, at Graham's Town, this 5th February, 1836.

EDW. NORTON, J. P.

STELLENBOSCH AGRICULTURAL SOCIETY.

Wednesday, Jan. 20, 1836.

J. HAUPTFLEISCH, Esq. in the Chair.

At the third Annual Meeting of the Society, a Report was read by the Secretary; which, being concluded, the following Resolutions were proposed and unanimously adopted:—

Proposed by Dr. O'Flinn, and seconded by D. J. van Ryneveld and O. M. Bergh, Esqrs.,

That the cordial thanks of the Meeting be returned to the Secretary for his able Report, and for the zeal he has always manifested since the establishment of this Society in promoting its interests; that he be requested to continue as Secretary, and that a sketch of the Report be printed in the *Zuid-Afrikaan* and *Commercial Advertiser*, together with the vote of thanks from the Meeting.

Proposed by D. J. van Ryneveld, Esq., and seconded by Dr. O'Flinn—

That his special thanks as Chairman of the Committee be recorded to the Secretary for the assistance so readily afforded by him to the Committee and himself during the time he had filled the Chair.

J. G. Faure and J. A. Mader, Esqrs., being appointed Scrutineers of the Votes, the following gentlemen were returned as Members of the Committee for the ensuing year, viz.:—

President—D. J. van Ryneveld, Esq.

Members—P. Dickinson, Esq., F. R. L. Neethling, Esq., D. O'Flinn, Esq., C. L. Wykerd, Esq., J. G. Faure, Esq., Rev. T. J. Herold, J. A. Mader, Esq.

Secretary—A. Faure, Js., Esq.

The Chairman having left the Chair, and D. J. van Ryneveld, Esq. being called thereto, a vote of thanks was proposed by him, and seconded by J. G. Faure, Esq., to J. Hauptfleisch, Esq., for the able manner in which the proceedings of this Meeting were conducted.

The following is a brief sketch of the Report:—

After dwelling on the loss sustained by the Society in the death of their late President, J. C. Faure, Esq., the Report proceeded to express the regret of the Committee at the Premium offered by their last Report, for the production of 50 gallons of Linseed Oil being yet unchallenged.

The Committee ascribed to the absence on duty of the Surveyor-General, the postponement of any steps towards the formation of a road between Stellenbosch and Cape Town; but expressed a hope that the attention of Government may be speedily drawn to that project, as well as to the removal of the duty on Cape Spirits in England. Memorials relative to certain outspan places in the Cape Downs; and to the mode of measuring Spirits at the Town Market, were also stated to have been forwarded to Government, but as yet remain unreplied to.

The Committee further stated, that having taken into consideration the limited income of the Market Master, and the difficulty of securing the services of a well qualified person, who would devote his whole time to the duty, had thought right to grant him free quarters in the Market-House, and to impose an additional charge of 4*d.* for the registry of each leaguer coming to the Market, of which he would be allowed a proportion.

The Quarterly Fairs, it was stated, were found not to have been very productive during the last year; but the Committee trusted, that when their utility became better appreciated, they would meet with more encouragement.

The Committee concluded with stating, that during the 16 months embraced by their report, produce of various kinds had been sold at the daily Market, to the amount of £2,474. 19*s.* 6*d.*, or Rds. 32,992 7 2, making a sum of nearly Rds. 100,000, expended at the Stellenbosch Market within the last three years; and when the prices obtained there by the farmers be compared with those in Cape Town, and the saving arising to him in time, wear and tear, it remains matter of astonishment that more advantage is not taken of the facilities which it has been the incessant object of the Society to open, particularly to the Agricultural interest of their own and the neighbouring Districts.

From the "Graham's Town Journal." of Jan. 28, 1836.

ADDRESS OF COLONEL SMITH.

(Concluded from our last.)

To the heads of kraals or villages do I now address myself:—

You are responsible for the good conduct of the people of your village, if you exert yourselves and do your duty, crime will be checked, and ultimately stopped altogether. No man ought to be absent without your knowledge, no man can return with cattle or horses without your knowing it, and whenever a crime has been committed by a kraal, I will make the whole responsible to me, if they do not produce the offenders and the stolen property. You shall leave off this wicked practice of stealing from one another in the way you do—the English law will make honest men of you—you shall not steal.

You must see that your people are active and industrious—that they work in the gardens; it is the duty of men to work in the fields—not of women—they ought to make and mend your clothes and their own—to keep the children clean, wash your clothes, cook your food, and take care of the milk. You well know, from observation, what work the Englishmen do, and what their women,—this you must imitate, and not sleep half your time, and pass the rest in drowsy inactivity;—these things you must do, and you will soon reap the fruits of your labor.

Magistrates, and all assembled, as you wish to be real Englishmen, you must observe their habits and customs in every thing, and as you are rapidly ceasing to believe in witchcraft, and at the death of any of your friends and relatives (an affection to which we are all liable), beginning to omit the witch-dance, and the burning your huts and clothes, so do I now call upon you to bury your dead, as you see us do, and not drag out the corpse ere the vital spark is extinct, and cast it forth as food for wild beasts and birds of prey; the thought even makes a christian and civilized man shudder. To the first man who has the misfortune to lose one of his relatives, if he decently inter him will I give an ox. How can you bear to see those whom in life you loved and cherished, your aged father who taught you your manly exercises and provided you with food; your mother who nursed you as a child, who attended you in sickness,—who for years watched over you, contributing to your wants or wishes; your brother, sister, nearest relatives, or dearest friends, dragged from amongst you ere dead, and thrown out as a dog. We English not only make coffins to bury our dead, but raise upon the spot, where our dearest friend's earthly remains are deposited, monuments to perpetuate their virtues, and when wicked men, whose lives have been forfeited to the offended laws of our country, for any of the crimes which I have enumerated to you, are buried (for we even bury them also), such spot is marked with the merited ignominy it deserves, and our youth, as they pass the tomb of the good man, have an example of the respect due to virtue set before them, or are taught to abhor the crime which merited an ignominious death, by the wretched mound which marks the sinner's grave. Thus, as you loved your relatives in life, so are you bound to cherish their memory, and decently deposit their mortal remains in their parent earth. Englishmen not only do this, but the clergyman prays over the grave; and these matters of moment, connected with the immortality of your souls, missionaries will teach you, when you attend Diving Worship; but your dead you must bury, as I point out, if you wish to be real Christians and Englishmen.

At this great Meeting, let me impress upon you, that all previous animosities amongst yourselves be forgotten; and while the great English nation now regards you as British subjects and brothers, love your neighbour as yourself,—Fear God, and honor your King, and the Governor his representatives.

Now let any man speak who wishes it."

Umhala, from the Slambie tribe, not having arrived until the evening, the ceremony of installing him and the other captains in their offices was postponed till Friday, the 9th, when the whole of the above document was read to him, and interpreted by Mr. Shepstone, Jun. On this occasion there were present five delegates from Creili, who also requested Col. Smith, in the name of their chief, to administer the Oath of Allegiance to them; to this the Col. Smith assented, asking them if they distinctly understood that Creili and they took this step at their own suggestion, and had become voluntarily, and without solicitation on his part, British Subjects.

CURING MEAT.

(Extracted from the Sydney Herald.)

"An important discovery has been made to prepare Meat, Beef, and Pork more particularly. The animals are killed in the usual way; after bleeding, a ligature or cord is tied round the neck, the breast opened in the centre, between the fore-legs, with a fine saw, the hand introduced round the heart, the large artery cut open to introduce the end of a small force-pump to inject the veins, that have been emptied of blood, with strong brine; all this is done in three or four minutes. The advantages are, the meat will keep much longer, and will take the salt without becoming unfit for use, even the bones will receive the brine into their pores, as well as the whole of the meat.

"Thus the plan is a complete transfusion of brine throughout the system, in place of the animal juices, which, if left, so readily ferment, and bring on putrefaction; this is, at present, very imperfectly effected by pressure, caused by piling the meat in large masses.

(Signed) "REPERT KIRK."

INSIDE SALE.—The Inside Sale at Mr. JONES's advertised for yesterday, having been postponed, will be held this morning.

DICKSON, BURNIES, & Co.

February 12.

SPARS, OARS, &c.—100 Spars, and 86 ash Oars, will be Sold, at the Auction of Mr. R. J. JONES, TO-MORROW Morning.

THOS. TENNANT, & Co.

CLAIMS for Slave Compensation Money.—Messrs. VENNING, BUSK & Co. offer their services, and those of Messrs. WM. VENNING & Co. of London, to the claimants on the Slave Compensation Fund, in procuring the settlement of their claims.

2, Burg-street, Cape Town.

EDUCATION.—The Rev. JOHN PEARS, A. M., late Prosessor of English and Classical Literature, in the S. A. College, having no longer any connection with that Institution, informs his Friends and the Public, that he proposes to open Classes at his House, for Instruction in the English, Latin, Greek and French Languages; in Mathematics, Navigation, Land Surveying, Geography, Writing and Arithmetic. From his long experience and success in Teaching, he confidently hopes to give full Satisfaction to those who may entrust their Children to his care.

Buitinsingel, near the S. A. College, Feb. 5, 1836.

MR. DICKSON being about to proceed to England towards the end of the present month, will be happy to undertake the Charge of receiving the COMPENSATION Money payable in England, to Claimants resident in this Colony, and of remitting the same immediately, to the Parties intitled, in Gold, or in any other manner which they may desire.

DICKSON, BURNIES & Co.

Cape Town, 5th Feb. 1836.

TO CARPENTERS, BUILDERS, &c.—THIS MORNING, the 12th instant, at Three o'clock, P.M., will be Sold, without the least Reserve, at the lower end of Loop-street, on the Beach, near the Steam Mill of Mr. G. W. PRINCE, the following articles, viz.:—a quantity of Oak Timber, in Beams and Planks, of sizes, and a great quantity of Oak Fire-wood; Ship Iron, consisting of Bolts, Knees, &c., and a small quantity of Junk, Masts, Spars, from the wreck of the "Emperor Alexander."

SALE of Claims on the Compensation Fund.—On the 13th instant, will be sold at Mr. JONE's Sale, the right on the Compensation Fund, belonging to the Estate of the late Widow F. C. VOTGE, for 5 Apprentices appraised for 5050 Rds.

P. VAN BREDA, one of the Executors.

SOUTH AFRICAN FIRE AND LIFE ASSURANCE COMPANY,

ESTABLISHED MARCH 1831.

Capital £20,000.

JAMES SMITH, Esq. Chairman.
PETER DONALD HOHNE, Esq. Deputy-Chairman.
EWAN CHRISTIAN, Esq.
DANIEL JACOB CLOETE, Esq.
JOHN CENTLIVRES CHASE, Esq.
JOHAN COENRAAD GIE, Esq.
JOHN SAML. MERRINGTON, Esq.
DIRK WILLEM HERTZOG, Esq.
JOSEPH SIMPSON, Esq.
HERCULES ALEX. SANDENBERG, Esq.
JOHN HARFIELD TREDGOLD, Esq.
FRED. STEPH. WATERMEYER, Esq.

AUDITORS:
SAMUEL OLIVER, Esq.
HENDRIK FREDRIK HOHNE, Esq.

MEDICAL INSPECTOR,
Doctor SAMUEL BAILEY.

Present Rate of Fire Premiums:

First Class, ...	2s. 6d. per	£100
Second Class, ...	4s. 6d. per	100
Third Class, ...	6s. 8d. per	100
Thatched Buildings,	17s. 6d. per	100

Special Assurances according to the nature of the risks.

N.B.—By the prospectus of this Company it is stipulated; "That the Shareholders shall not receive any Interest or dividend until the actual Stock shall amount to £5.000 and then not exceeding a dividend of 6 per Cent per annum on the sum deposited, until such Stock shall amount to £10 000, exclusive of any call or calls that may be made on the original subscription; and that under no circumstances whatever shall the accumulated Stock aforesaid be diverted from its purpose, which is hereby declared to be for the undisgraced additional security of the Company to the Public."

F. S. WATERMEYER, Honorary Secretary.

No. 10, St. George's-street, Dec. 7, 1835.

CAPE OF GOOD HOPE FIRE ASSURANCE COMPANY.

No. 22, HEERENGRACHT.

ESTABLISHED ON THE 1ST DECEMBER 1835.

CAPITAL £20,000.

IN FOUR HUNDRED SHARES OF £50 EACH.

DIRECTORS.

The Honorable J. B. EBDEN, Chairman,
The Honorable HAMILTON ROSS,
WILLIAM GADNEY, Esq.
THOMAS SUTHERLAND, Esq.
HARRISON WATSON, Esq.
SAMUEL BLACKALLER VENNING, Esq.
THOMAS TENNANT, Esq.
BARON VON LUDWIG,
HOWSON EDWARD RUTHERFOORD, Esq.

AUDITORS.

THOMAS ANSDELL, Esq.
GEORGE HODGSKIN, Esq.

SECRETARY:
Mr. RICHARD WEBBER EATON.

Rates of Premiums.

First Class, Ordinary Risks,	2s. 6d. per	£100
Second Class, Hazardous,	4s. 6d. „	„
Third Class, double Hazardous,	6s. 8d. „	„
Fourth Class, Thatched Buildings,	17s. 6d. „	„

The advantages accruing to the public from the Establishment of this Company, are the reductions which have been made since its formation of nearly 25 per cent. on all descriptions of Risks, and the security afforded by its numerous Proprietors.

Office Hours, from 9 till 3 o'clock.

R. W. EATON, Secretary.

SAXON & MERINO EWES & RAMS.—Just Imported from New South Wales, in the brig *Sir Charles M'Carthy*, Capt. Walker,

230 fine wooled Saxon and Merino Ewes, and
10 do. do. Rams,

selected from the celebrated Flocks of Mr. WILLIAM ARCHER, as will be seen from the annexed Certificate.

These Sheep, for Purity of Breed and Fineness of Fleece, cannot be excelled by any yet Imported into this Colony; and *as the whole will be positively Sold without Reserve by*

PUBLIC AUCTION,

on FRIDAY, the 11th day of March next, at Mr. HAWKINS' place, on the Camp Ground, where they are now to be seen, it will afford such an opportunity to Wool Growers of improving their Stocks of Fine Wooled Sheep as is seldom to be met with.

A liberal Credit will be given.

For further particulars apply to

HAMILTON ROSS, & Co.

[CERTIFICATE].—I hereby Certify, relative to the Sheep Sold to you by me, to be Shipped on board the *Sir Charles M'Carthy*, now in our River, and bound to the Cape of Good Hope, viz.:—

230 Maiden Ewes, dropped at my Stock Farm, at Munden, in this neighbourhood, in June and July, 1834,—they are the *Offspring* of fine-wooled Ewes, by Saxon and Merino Rams,—their Dams are themselves the result of many years successive crossing of the original Teeswater Breed of Ewes, with Imported Saxon and Merino Rams.

Also, Ten Rams, of ages from Sixteen Months to Four Years, which are the produce of Merino Ewes, by recently imported Saxon and Merino Rams.

(Signed) WILLIAM ARCHER.

Brickenden, Van Diemen's Land, Nov. 11, 1835.

THE SAVINGS' BANK.—At the Annual Meeting of the *Cape of Good Hope Savings' Bank Society*, held in the Commercial Room, on Saturday, the 30th Jan. 1836.

JOHN MARSHALL, Esq., President, in the Chair.

The Report of the Committee of Management for the last year, having been read, the following Resolutions were unanimously adopted:—

Resolved,—That the Report and Accounts just read, are approved, and that they be printed.

Resolved.—That the Thanks of this Meeting are due to the Committee of Management, and to the Sub-Committee for their Administration of the affairs of the Society for the past year.

Resolved,—That the Thanks of this Meeting be given to the Treasurers for their gratuitous services during the last year.

Resolved.—That the Thanks of this Meeting be given to JOHN MARSHALL, Esq., the President, for his valuable services, rom the time of the incorporation of this Institution to the present period.

Messrs. E. CHRISTIAN & S. OLIVER, having been nominated to and accepted the duties of Scrutineers, reported that the following Gentlemen had been elected office bearers for the present year.

President:—JOHN MARSHALL, Esq.

Vice-Presidents:—Hon. A. OLIPHANT,—Hon. C. S. PILLANS,—Hon. J. B. EBDEN,—Sir JOHN TRUTER,—Hon. H. ROSS.

Directors:—E. CHRISTIAN, Esq.—S. B. VENNING, Esq.—J. H. TREDGOLD, Esq.—H. E. RUTHERFORD, Esq.—JOS. SIMPSON, Esq.—W. GADNEY, Esq.—W. LAWSON, Esq.—F. S. WATERMEYER, Esq.—T. SUTHERLAND, Esq.—ROBT. WATERS, Esq.

Managers:—R. J. JONES, Esq.—J. C. GIE, Esq.—R. A. ZEEDERBERG, Esq.—W. BILLINGSLEY, Esq.—R. COOPER, Esq.—S. OLIVER, Esq.—J. T. JURGENS, Esq.—T. TENNANT, Esq.—D. J. CLOETE, Esq.—G. H. MAASDORP, Esq.

JOHN CENTLIVRES CHASE, Secretary.

Fifth Annual Report of the Cape of Good Hope Savings' Bank Society.

Your Committee have the honor to lay before their constituents the Fifth Annual Report of the Society; in doing which, they cannot refrain from expressing their extreme pleasure at the increasing usefullness—continued success—and steady progress of this valuable Institution.

The number of persons who have availed themselves of the opportunity afforded by the Society of a secure place of deposit, and of a profitable investment of their industrious earnings, and the savings of their frugality—since the opening of the Bank on the 25th of June 1831, has been 2,038; of these, 1,478 still remain on the Books, classified in the usual manner, as will appear by the Abstract at the foot of this Report. The number of new Depositors during the past year has been 305; and it is gratifying to observe, that while the number of withdrawals were last year 406, those in the present have been only 154.

The whole amount of Deposits received since the establishment of the Bank, has been £79,083, 17*s.* 11*d.*, of which there now remains, including the accumulations of Interest and the Protecting Fund—the sum of £46,502. 11*s.* 1½*d.*, the Capital of the Bank.

Your Committee has to report, that it has now invested £39,899, 2*s.* 6*d.*, of which sum £11,397. 10*s.* 0*d.* has been lent out on mortgage during the past year. A strict investigation has recently been made into the state of the Bonds by a committee especially elected for that purpose, whose Report thereon is highly satisfactory.

The net Revenue of the Bank, or as it has hitherto been designated, the *Protecting Fund*, amounts to the sum of £1,561. 15*s.* 4½*d.*

General Account of the Cape of Good Hope Savings' Bank Society, from 1st January to 31st December 1835.

1835. Dec. 31.				Cr.		
By Amount withdrawn by depositors during the year, viz.—						
Principal	£10,925	6	6			
Interest paid on closed accounts	80	10	0½	£	s.	d.
				11,005	16	6½
Interest paid on two ceded bonds, Nos. 101 and 102, being the amount due on them respectively up to the date they were transferred to the Bank				14	6	0
By Charges for expense of Management, viz.—						
Rent of an office at 30*s.* per month	£18	0	0			
Secretary's Salary	60	0	0			
Book-keeper's do.	75	0	0			
Messenger's do.	20	0	0			
Miscellaneous for printing advertisements, Postage, Stationary, &c. at Cape Town	58	5	10½			
Do. Branch Banks....	15	0	0			
				246	5	10½
By Balance, viz.—						
Amount standing to the Credit of the several depositors in the Ledger of the Society this day— Principal	£43,607	8	1			
Interest carried to the Credit of the several accounts	1,333	7	8½			
	£44,940	15	9½			
Amount carried to account of Surplus or Protecting Fund	1,561	15	4½			
				46,502	11	1½
				£57,768	19	7

Examined and found correct.

JOHN CENTLIVRES CHASE, Sec.
D. F. LEHMAN, Book-keeper.

J. MARSHALL, President.

In noticing the establishment of a Branch Bank at the Village of the Paarl, your Committee has also to observe that during the year the Parent Institution has afforded means of deposit to several new charitable, philanthropic, and other Societies.

With this brief but yet not unimportant expose of the state of affairs of your Bank, your Committee resign into the hands of their constituent the Offices they have had the honor to hold during the last year.

(Signed) JOHN MARSHALL, President.
JOHN CENTLIVRES CHASE, Secretary.

Cape Town, January 30 1836.

Abstract and Classification of Depositors from the Establishment of the Bank to Dec. 31, 1835.

		Withdrawn	Leaving
Whites, - - -	1215	116	1099
Colored, - - -	362	34	328
Banks, - - -	7	0	7
Societies, - - -	48	4	44
	1632	154	1478
Children:—White, -	713	32	680
Colored, -	73	5	68
Soldiers, - -	71	11	60
Servants, - -	393	38	355
Mechanics & Laborers,	174	31	143
Others not classifiable as above, -	157	33	124
Banks, - -	7	0	7
Societies, - -	45	4	41
	1632	154	1478

IF is the intention of Mr. Advocate RYNEVELD, on his next Circuit, to stay at Caledon on the 4th and 5th of March, for the purpose of passing Notarial Acts.—His Office will be at the House of the Justice of the Peace, A. P. KEYTER, Esq.

Cape Town, Feb. 10, 1836.

PURSUANT to the 30th Section of Ordinance No. 104, the Creditors of, and all others having Claims against *Johannis Louwens*, deceased, or her Estate, are hereby called upon to lodge the same with the Undersigned, within Six Weeks from this date.

P. D. HOHNE, Ex. Dnt.

12, Grave-street, Cape Town, Feb. 12, 1836.

Peremptory Sale in the Joint Insolvent Estates of the late DAVID STEPHANUS DE VILLIERS, *and surviving Widow* MARIA JOSINA DE WIT.

ON FRIDAY the 19th February next, precisely at 10 o'Clock in the Morning, the Undersigned will cause to be publicly sold the whole of the Effects of the above Estate, on the Buitengracht, consisting of some leaguers excellent Pontack Wines, some Pipes filled with Pontack, and some leaguers with ordinary Wines, sweet Muswedel, Lees, Vinegar, and some half pipes French Brandy; Pustage, consisting of 16 Stock Vats, nearly new and in the best condition, some new Pipes, Half-pipes, and Half-ams; Cellar Implements, Copper Cranes, Levers, Brandy Proevers, Gallon Measure, Pumps, Wooden Tunnels, Buckets, a Ladder, Handspikes, empty Bottles, Bungs, a Writing-desk, Forms, Tables, &c., a canteen, and sundries. Cattle—two excellent Milch Cows, a young Cow, a Dray, Harness, 2 Horses, a Saddle and Bridle, and a share in the famous Dutch Bull *Cornelis*; and what further will be exposed.

PAUL J. ROUX, Ps. Provisional Trustee.

Cape Town, 9th February 1836

AFTER the Sale of the above effects, will be put up, for account of the Insolvent Estate of WILLEM GODFRIED LOTTER, a list of Outstanding Claims which may be viewed at the Undersigned.

PAUL J. ROUX, Ps. Sole Trustee.

TO LET.—An Upper House, for a respectable family, provided with a kitchen and every convenience; also, a Shop, with Glass Cases, Counter, &c. Apply No. 16, Long-street. The House is also provided with water.

Master's Office, Cape Town, Feb. 2, 1836.

EDICT.—The Next of Kin and Creditors of *Johannes Albertus de Villiers*, Pa. late of the Paarl, deceased are required to take Notice, that the said *Johannes Albertus de Villiers*, Pa. died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the deceased, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Master of the Supreme Court, in the Grand Jury Room, at the Public Buildings, Cape Town, on Tuesday, the 15th of March next, at 10 o'Clock in the Forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the Place and time aforesaid; then and there to see Letters of Administration granted to such Person or Persons as shall then be appointed by the said Master to be Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid.

CLERKE BURTON, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, Feb. 2, 1836.

EDICT.—The next of Kin and Creditors of *Aletta Margaretha Magdalena Burger*, Widow of the late *Caspurus Christoffel Zincke*, of the Place "24 Rivieren," in the Worcester District, deceased, are required to take Notice, that the said Widow *Zincke* died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and all others whose these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Worcester, on Saturday the 19th of March next, at 10 o'clock in the Forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the place and time aforesaid; then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor or Tutors Dative of the minor Heirs of the Deceased.

CLERKE BURTON, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, Feb. 2, 1836.

EDICT.—The paternal and maternal Relations of *Maria Elizabeth Hopkins*, minor Child of *Engelenus Hermanus Fredrik Hopkins*, and deceased Wife *Maria Elizabeth Byl*.

Mary Ann Bailey Smith, minor Child of *Edward Peplue Smith*, and deceased Wife *Mary Ann Bayley*;

Betje Hansen, and *Johanna Catherina Hansen*, minor Children of *Petrus Jacobus Hansen*, and deceased Wife *Pietje Maria Verwey*;

are required to take Notice, that a Meeting of the paternal and maternal Relations of the said minors will be held before the Master of the Supreme Court, in the Grand Jury Room, at the Public Buildings, Cape Town, on Tuesday, the 23d of February next, at 10 o'clock in the Forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the place and time aforesaid; then and there to see Letters of Confirmation granted to such Person or Persons as shall then be appointed by the said Master to be Tutor or Tutors Dative of the said minors.

CLERKE BURTON, Master of the Supreme Court.

ON TUESDAY MORNING 16th inst., the Undersigned will hold a Sale of a quantity of paints, Brasil Coffee, Cocks, Mauritius Sugar and a great variety of British Manufactures.

VENNING BUSK & Co.

CARGO of the wrecked Brig *Gondolier*, Capt. RHODES.—At the Stores of H. M. Customs, on SATURDAY Afternoon, 13th inst. at 3 o'Clock precisely, will be Sold for Account of the Concerned, about 30 Packages, consisting of Shirtings, printed Cottons, Umbrellas, cotton Twist, and other Goods, together with 11 Hhds. of Bass. Ale, all damaged by salt water.

THOMSON, WATSON, & Co.

N.B. Sales will be continued in the Afternoon of MONDAY, the 15th instant, of such further part of the Cargo as may then be received from the Wreck.

THE Undersigned having become Owner of the Place Bangehoek, offers for Sale or to Let, the place Middelburg, situate at Mosselbanks River; it is highly recommendable as a Corn Farm, and also as an Out-span place for the Inhabitants of Wagonmaker's Valley, it being well provided with extensive Sowing Lands, Pasturage, and sufficient Water. It has fallow Ground for about fifteen muids of Seed Corn, and great part of the Fields has been burnt, and is fit for sowing and ploughing. Intended Tenants are requested to apply to the Undersigned, and Purchasers to Mr. J. A. LOUW.

R. H. MYBURGH, Js.

N.B.—Meanwhile, for Private Sale, about 30 breeding Horses, in a good condition, covered by a Mule Stallion, some saddle and draught Horses, Ploughs, Harrows, Harness, a Corn-harp, a set of new chaff Sacks, and several other Articles.

WANTED A SITUATION,—As Nurse or Ladies' maid in a family proceeding to India or England, a woman, who can give the most unexceptionable references.—Apply at the Office of this Paper.

NOW UNPACKED.—A large Assortment Ladie's & Children Shoes, and for Sale at

J. A. WICHT, Loop street, No. 94.

£250 CAN be obtained on Interest under sufficient Security.

Apply to AND. BRINK, Ca., qq.,
No. 22, Long-street.

STRAYED or Stolen, on Monday last, a brown spotted Bull Dog, white neck, short ears and tail, listens to the name of *Terras*.—Whoever can give any information respecting him at No. 5, Breede-street, will be rewarded.

THIS Day, at 3 o'Clock, P.M., our only Daughter, *Hester Anna Meyburgh*, born 15th September, 1834, departed this Life.—This painful loss is hereby notified to Relatives and Friends, with request to be excused the visits of Condolence.

J. W. J. HERMAN,
H. A. HERMAN,
born LOUW.

Simonsvalley, Drakenstein,
February 6, 1836.

Jonkershoek, Stellenbosch, 3d February 1836.

THIS DAY, at one o'clock, died here our beloved Father-in-law Mr. JAN CHRISTIAAN NIELEN, M. D. aged 70 years.—Relatives and Friends, to whom the deceased was known, will with us, lament his loss.

M. J. VAN NULDT ONKRUYDT.
C. G. MARAIS.